

**WHITECAP DAKOTA FIRST NATION  
GOVERNANCE AGREEMENT**

## Table of contents

<b>PREAMBLE .....</b>	<b>9</b>
<b>PART I – DEFINITIONS, INTERPRETATION, AND PURPOSE .....</b>	<b>11</b>
CHAPTER 1: DEFINITIONS AND INTERPRETATION .....	11
Definitions.....	11
Interpretation .....	14
CHAPTER 2: PURPOSE OF THIS AGREEMENT .....	15
<b>PART II – WHITECAP DAKOTA GOVERNMENT.....</b>	<b>16</b>
CHAPTER 3: WDFN, LEGAL STATUS, CAPACITY, AND TRANSITION .....	16
Legal Status and Capacity.....	16
Transition.....	16
CHAPTER 4: WDFN CONSTITUTION .....	18
<b>PART III – WDFN LAWS .....</b>	<b>20</b>
CHAPTER 5: GENERAL PROVISIONS IN RELATION TO WDFN JURISDICTION AND AUTHORITY .....	20
General Provisions in Relation to WDFN Jurisdiction and Authority .....	20
Delegation .....	21
Registry and Notification of WDFN Laws.....	22
Language of WDFN Law .....	22
Judicial Notice of WDFN Law .....	22
Application of the Charter of Rights and Freedoms .....	22
Application of Federal Law .....	22
No Direct or Indirect Jurisdiction.....	22
Laws of Overriding National Importance.....	23
Activities Related to National Defence or National Security .....	23
Incidental Impacts.....	23
Double Aspects .....	23
Application of Saskatchewan Law Which Applies of its Own Force.....	24
Application of Saskatchewan Law Incorporated by Reference.....	24
WDFN Law Not a Federal Law or a By-Law .....	24

Emergencies.....	24
Limitations .....	25
Application of the <i>Indian Act</i> (Canada) .....	25
Application of the First Nations Land Management Act (Canada) .....	26
Application of the First Nations Fiscal Management Act (Canada) .....	26
WDFN Eligibility for Federal Programs and Services .....	27
Aboriginal and Treaty Rights .....	27
Fiduciary Relationship .....	27
CHAPTER 6: STRUCTURES AND PROCEDURES OF GOVERNMENT .....	29
WDFN Laws About Whitecap Dakota Government .....	29
Conduct of WDFN Business .....	29
Election, Selection and Appointment to Whitecap Dakota Government .....	29
Financial Management .....	29
Conflict .....	30
CHAPTER 7: WDFN MEMBERSHIP .....	31
WDFN Laws about WDFN Membership .....	31
Relationship to Canadian Citizenship, Permanent Residency, and Indian Status ..	31
Conflict .....	31
CHAPTER 8: LANGUAGE AND CULTURE .....	32
WDFN Laws about Language and Culture .....	32
Protection of Cultural Artifacts .....	32
Conflict .....	32
CHAPTER 9: WDFN RESERVE LANDS AND LANDS MANAGEMENT .....	33
General .....	33
Additions to WDFN Reserve Lands .....	33
Transition of WDFN Land Code.....	33
WDFN Laws About Management of WDFN Reserve Lands .....	33
Continued Access to WDFN Reserve Lands for Lawful Purpose .....	34
WDFN Laws About Surveys .....	34
WDFN Land Register .....	35
Existing Interests in WDFN Reserve Lands.....	35

Taking of Interests in WDFN Reserve Lands by WDFN for Community Purposes ..	35
Exchange of Lands .....	36
Expropriation by Canada .....	36
Compensation for Expropriation by Canada .....	38
Restitution .....	39
CHAPTER 10: EMERGENCIES AND PUBLIC ORDER, PEACE, AND SAFETY .....	40
WDFN Laws About Emergency Preparedness .....	40
WDFN Laws About Public Order, Peace and Safety .....	40
Conflict .....	40
Transition from the <i>Indian Act</i> (Canada) .....	40
CHAPTER 11: TAXATION .....	41
Definitions .....	41
Taxation Powers .....	41
Real Property Taxation .....	42
Other Tax Agreements .....	42
Transfer of WDFN Capital .....	43
Tax Treatment Agreement .....	43
Status of Taxation Agreements .....	43
Transitional Provisions for Existing Tax Arrangements .....	44
CHAPTER 12: ENVIRONMENT .....	45
Definitions .....	45
WDFN Laws About Environmental Protection and Environmental Assessment .....	46
Conflict .....	47
WDFN Participation in Federal Environmental Assessment .....	47
Coordination of Assessments .....	48
Federal Projects on WDFN Reserve Lands .....	49
WDFN Asserted Traditional Use Lands .....	49
Agreements Relating to Environmental Matters .....	49
CHAPTER 13: NATURAL RESOURCE MANAGEMENT .....	51
Definitions .....	51
WDFN Laws About Natural Resource: General .....	52

WDFN Laws About Water.....	52
WDFN Laws About Forest and Plant Resources.....	53
WDFN Laws About Fish, Fish Habitat, and Aquatic Plants .....	53
WDFN Laws About Wildlife, other than Fish.....	53
Transition from the <i>Indian Act</i> (Canada).....	54
CHAPTER 14: AGRICULTURE .....	55
CHAPTER 15: PUBLIC WORKS, COMMUNITY INFRASTRUCTURE, AND LOCAL SERVICES .....	56
Definitions.....	56
WDFN Laws About Public Works, Community Infrastructure, and Local Services .	56
Conflict .....	57
Transition from the <i>Indian Act</i> (Canada).....	57
CHAPTER 16: LOCAL TRAFFIC AND TRANSPORTATION .....	58
Transition from the <i>Indian Act</i> (Canada).....	58
CHAPTER 17: LICENSING, REGULATION, AND OPERATION OF BUSINESSES AND ECONOMIC DEVELOPMENT .....	59
WDFN Laws about Licensing, Regulation, and Operation of Businesses .....	59
WDFN Laws about Economic Development.....	59
CHAPTER 18: ALCOHOL, GAMING, AND INTOXICANTS .....	60
Definitions.....	60
WDFN Laws About Prohibition of Alcoholic Beverages.....	60
Agreements .....	60
Gaming.....	61
Intoxicants .....	61
CHAPTER 19: WILLS AND ESTATES .....	62
Definitions.....	62
Administration of Estates of Deceased Individuals .....	62
Administration of Property of Mentally Incompetent Individuals.....	63
Administration of Property of Minors.....	64
General.....	64

CHAPTER 20: LANDLORD, TENANT AND OCCUPANCY .....	65
CHAPTER 21: EDUCATION .....	66
Definitions.....	66
WDFN Laws About Early Years Education and Kindergarten to Grade 12 Education.....	66
WDFN Laws About Post-Secondary Education.....	67
WDFN Laws About Education Support Programs and Services.....	67
Standards .....	67
Agreements .....	67
Conflict .....	68
Transition from the <i>Indian Act</i> (Canada).....	68
CHAPTER 22: CHILD AND FAMILY SERVICES .....	69
Definitions.....	69
Conflict .....	69
Agreements .....	69
CHAPTER 23: HEALTH .....	70
WDFN Law About Health .....	70
Standards .....	70
Agreements .....	70
Conflict .....	70
CHAPTER 24: ADMINISTRATION AND ENFORCEMENT OF WDFN LAWS.....	71
General.....	71
WDFN Laws About Offences and Sanctions .....	71
WDFN Laws About Civil and Administrative Remedies.....	72
WDFN Laws about Enforcing WDFN Laws .....	72
Policing.....	73
WDFN Laws about Prosecution of Violations of WDFN Laws .....	74
Adjudication of Violations of WDFN Laws .....	74
Agreements .....	75
Decision-Making Bodies .....	75
<b>PART IV – FISCAL RELATIONS, IMPLEMENTATION, AND INTERGOVERNMENTAL RELATIONS .....</b>	<b>76</b>

CHAPTER 25: FISCAL RELATIONS.....	76
Definitions.....	76
Fiscal Arrangements.....	77
Amending or Subsequent Fiscal Arrangements .....	79
Change to Federal Fiscal Policy .....	79
No Financial Obligation .....	79
Appropriation of Funds .....	80
CHAPTER 26: IMPLEMENTATION AND INTERGOVERNMENTAL RELATIONS .....	81
General Principles of Implementation.....	81
Term of the Implementation Plan.....	81
Implementation Plan .....	81
Status of Implementation Plan.....	81
Implementation Committee.....	82
CHAPTER 27: INTERNATIONAL LEGAL OBLIGATIONS OF CANADA .....	83
Definitions.....	83
<b>PART V – GENERAL PROVISIONS .....</b>	<b>86</b>
CHAPTER 28: ACCESS TO INFORMATION AND PRIVACY.....	86
CHAPTER 29: LIABILITY .....	88
No Release of Existing Legal Obligations.....	88
Liability .....	88
CHAPTER 30: DISPUTE RESOLUTION.....	89
General Provisions .....	89
Dispute Resolution Process .....	89
Referral to the Implementation Committee .....	90
Mediation.....	90
Arbitration .....	91
Intervenors.....	92
Settlement of Dispute .....	93
Commencing Legal Proceedings.....	93
Confidentiality .....	93
Costs .....	93

Procedural Matters .....	94
CHAPTER 31: AMENDMENT AND REVIEW .....	95
General Principles .....	95
Requested Review .....	95
Periodic Review .....	96
Amendment .....	96
Participation of Saskatchewan.....	97
CHAPTER 32: FUTURE NEGOTIATIONS .....	98
CHAPTER 33: GOVERNANCE AGREEMENT APPROVAL PROCESS .....	99
Definitions.....	99
Timing for Agreement Approval.....	99
Community Approval Panel .....	99
Community Approval Process .....	99
WDFN Community Approval.....	100
Ballot Question .....	100
Failure to Approve .....	101
Approval by Canada .....	101
Changes to Agreement Before Effective Date .....	101
CHAPTER 34: COMING INTO EFFECT OF THE AGREEMENT .....	102
SCHEDULE A: MAP OF WHITECAP INDIAN RESERVE NO. 94.....	104



**BETWEEN:**

**WHITECAP DAKOTA FIRST NATION,**

as represented by Whitecap Dakota First Nation Chief and Councillors,  
hereinafter "WDFN"

**AND**

**HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,**

as represented by the Minister of Crown-Indigenous Relations,  
hereinafter "Canada"

## PREAMBLE

**WHEREAS** on January 25, 2012, the Parties entered into a Framework Agreement to negotiate a self-governance agreement;

**WHEREAS** on April 27, 2017, the Parties entered into a Governance Agreement-in-Principle to continue negotiations of this Agreement;

**WHEREAS** Canada recognizes the inherent right of self-government as an existing aboriginal right under Section 35 of the *Constitution Act, 1982*;

**WHEREAS** WDFN is a band within the meaning of the *Indian Act* (Canada) and is a respected and distinctive member of Canada's First Nations community;

**WHEREAS** WDFN is a Dakota First Nation and asserts that it is descended from the Oceti Sakowin (Seven Council Fires) and that the Oceti Sakowin was comprised of several Dakota, Nakota, and Lakota Nations;

**WHEREAS** WDFN asserts that Dakota language, values, knowledge, traditions, and way of life have been passed down from the Creator and between generations since time immemorial by WDFN and WDFN Members;

**WHEREAS** WDFN asserts that it has an inherent right to self-government that has been provided by the Creator, manifesting since time immemorial as a right to political, legal, economic, and social structures, based on the history, language, culture, spiritual traditions, and philosophy of the Dakota, especially WDFN's rights to its traditional lands, territories, and resources;

**WHEREAS** the Parties acknowledge that control by WDFN over developments affecting WDFN, WDFN Members, WDFN Reserve Lands, and WDFN resources will enable WDFN to maintain and strengthen its institutions, culture, and traditions and to promote its development in accordance with WDFN's aspirations and needs;

**WHEREAS** WDFN asserts it has traditional territories outside WDFN Reserve Lands which it has historically used, occupied, and governed and further asserts its right to preserve, protect, promote, and maintain its interests throughout such traditional territories;

**WHEREAS** Canada acknowledges the aspiration of WDFN to participate fully in the economic, political, cultural, and social life of Canada in a way that preserves and enhances the collective identity of WDFN Members now, and into the future, as a self-sufficient and sustainable community;

**WHEREAS** WDFN asserts that its modern relationship with the Crown is built on the inherent right to self-government and its historic relationship with the Crown as a Dakota

Nation through the Royal Proclamation of 1763 and military alliances and treaties with the British Crown;

**WHEREAS** the Parties recognize a distinctive historical relationship between the Crown and certain Dakota communities based on, at various times, alliance and peace and friendship arrangements, including the agreement between the Dakota and the British Crown concluded in 1787 at Fort Michilimackinac;

**WHEREAS** Canada recognizes its responsibility to uphold the honour of the Crown in its relationship with WDFN;

**WHEREAS** the Parties are committed to an ongoing process of fair dealing and reconciliation, including establishing a nation-to-nation and government-to-government relationship;

**WHEREAS** Canada has fully endorsed the *United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples* without qualification and has committed to implement the *United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples* in partnership with Indigenous Peoples, and in accordance with Canada's constitution and the *United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act* (Canada);

**WHEREAS** the Parties have differing views as to the source of the Jurisdiction and Authority set out in this Agreement but agree to the exercise of Jurisdiction and Authority as set out in this Agreement;

**WHEREAS** the members of WDFN have approved the WDFN Constitution, through which they assert and exercise their inherent right of self-government;

**WHEREAS** the members of WDFN approved and authorized Chief and Council of WDFN to sign this Agreement and other documents related to the implementation of this Agreement; and

**AND WHEREAS** Cabinet approved and authorized the signing of this Agreement and the WDFN Fiscal Relationship Agreement on behalf of Canada;

**NOW THEREFORE** the Parties agree to the following:

# PART I – DEFINITIONS, INTERPRETATION, AND PURPOSE

## CHAPTER 1: DEFINITIONS AND INTERPRETATION

### Definitions

1.01 In this Agreement:

**“Adapted FNFMA”** means the *First Nations Fiscal Management Act* (Canada) and any regulations made under that Act, as adapted by regulations made under section 141 of that Act or by regulations made under the authority established in the Implementing Legislation; (*LGFPN adaptée*)

**“Agreement”** means this Governance Agreement, including the Schedules; (*entente*)

**“Authority”** means any authority other than Jurisdiction, including the power to deliver or administer programs and services; (*pouvoirs*)

**“Canada”** means Her Majesty the Queen in Right of Canada, and includes all departments of the Government of Canada; (*Canada*)

**“Community Approval Process”** means the rules and procedures established by the WDFN that applies to the process for the approval of this Agreement by the Eligible Voters in accordance with 33.10; (*processus d’approbation communautaire*)

**“Conflict”** means:

- a) compliance with one law would be a breach of another; or
  - b) the operation of one law would frustrate the legislative purpose of another law,
- as determined by the principles set out in the case law respecting conflicts between Federal Law and provincial law with any necessary modification; (*conflit*)

**“Council”** means the council of Whitecap Dakota First Nation Indian band as it existed under the *Indian Act* (Canada) on the day preceding the Effective Date; (*conseil*)

**“Dispute”** means any disagreement between the Parties arising out of the interpretation, application, or implementation of this Agreement; (*différend*)

**“Effective Date”** means the date on which this Agreement comes into force in accordance with Chapter 34; (*date d’entrée en vigueur*)

**“Federal Crown Lands”** means any real property belonging to Canada and includes any real property of which Canada has the power to dispose; (*terres de la Couronne fédérale*)

**“Federal Law”** includes federal statutes, regulations, ordinances, orders-in-council, and the common law; (*lois fédérales*)

**“Implementation Committee”** means the committee referred to in 26.07 to 26.11; (*comité de mise en œuvre*)

**“Implementing Legislation”** means the Federal Law which gives effect to this Agreement; (*loi de mise en œuvre*)

**“Implementation Plan”** means the plan referred to in 26.05 and 26.06; (*plan de mise en œuvre*)

**“Intellectual Property”** means any intangible property right resulting from intellectual activity in the industrial, scientific, literary, or artistic fields, including any right relating to patents, copyrights, trademarks, industrial designs, or plant breeders’ rights; (*propriété intellectuelle*)

**“Interest in WDFN Reserve Lands”** means any legally recognized interest, right, or estate of any nature in or to WDFN Reserve Lands, including any leasehold interest, but not including title to or fee simple interest in WDFN Reserve Lands; (*intérêt sur les terres de réserve de la PNDW*)

**“International Legal Obligation”** means an obligation binding on Canada under international law including an obligation that is in force on or after the Effective Date; (*obligation juridique internationale*)

**“Jurisdiction”** means the power to make a law; (*compétence législative*)

**“Land Register”** means the WDFN land register created by WDFN under the WDFN Land Code, as amended from time to time; (*register foncier*)

**“National Emergency”** means “National Emergency” as defined in section 3 of the *Emergencies Act* (Canada); (*situation de crise nationale*)

**“Ordinarily Resident”** means the place where, in the settled routine of an individual’s life, that individual regularly, normally, or customarily lives and may be Ordinarily Resident on WDFN Reserve Lands:

- a) notwithstanding that they are away for a defined period of time for the purpose of employment, training, treatment of health and social issues, schooling, military service, or incarceration; and

- b) only if that individual is legally entitled to reside on WDFN Reserve Lands in accordance with WDFN Law; (*résidence habituelle*)

**“Parties”** means WDFN and Canada; (*parties*)

**“Party”** means WDFN or Canada; (*partie*)

**“Reserve”** means a “reserve” as defined in paragraph 2(1)(a) of the *Indian Act* (Canada); (*réserve*)

**“Saskatchewan”** means Her Majesty the Queen in Right of Saskatchewan and includes all ministries of the Government of Saskatchewan; (*Saskatchewan*)

**“Saskatchewan Law”** means a law of Saskatchewan; (*loi de la Saskatchewan*)

**“WDFN”** means the body of Indians formerly known as the Whitecap Dakota First Nation Indian Band under the *Indian Act* (Canada); (*PNDW*)

**“WDFN Constitution”** means a constitution approved by WDFN in accordance with the Community Approval Process; (*Constitution de la PNDW*)

**“WDFN Institution”** includes:

- a) agencies, entities, boards, panels, tribunals, and commissions established under 6.01; and
- b) trusts, corporations, societies, and cooperatives established under 6.01 in accordance with Federal Law or Saskatchewan Law; (*institution de la PNDW*)

**“WDFN Land Code”** means the *Whitecap Dakota First Nation Land Code 2015*, referred to in 9.04; (*code foncier de la PNDW*)

**“WDFN Law”** means a law, code, regulation, or other instruments enacted or made by WDFN in accordance with this Agreement and the WDFN Constitution, as amended from time to time; (*loi de la PNDW*)

**“WDFN Member”** means an individual whose name appears, or whose name is entitled to appear, on the membership list referred to in the *Whitecap Dakota First Nation Membership Code*, as amended from time to time, as set out in the WDFN Constitution; (*membre de la PNDW*)

**“WDFN Reserve Lands”** means:

- a) Whitecap Indian Reserve No. 94, described in the map in Schedule A;
- b) any tract of land added to Reserve pursuant to 9.03; and

- c) any tract of land declared as Reserve, for the use and benefit of WDFN, by a court of competent jurisdiction in a final decision; (*terres de réserve de la PNDW*)

**“Whitecap Dakota Council”** means the governing council and law-making body of WDFN as set out in the WDFN Constitution; and (*conseil des Dakota de Whitecap*)

**“Whitecap Dakota Government”** means the government established by WDFN in accordance with the WDFN Constitution. (*gouvernement des Dakota de Whitecap*)

### **Interpretation**

- 1.02 In this Agreement, words or phrases with specific meanings are identified in the text by the capitalization of the word or phrase.
- 1.03 Except as otherwise provided in this Agreement, this Agreement will be interpreted according to the *Interpretation Act* (Canada).
- 1.04 In this Agreement, the use of the word:
- a) “including”, unless it is otherwise clear from the context, means “including, but not limited to”, and the use of the word “includes” means “includes, but is not limited to”;
  - b) “will” denotes an obligation that, unless this Agreement provides otherwise or it is otherwise clear from the context, must be carried out as soon as practicable after the Effective Date or the event that gives rise to the obligation; and
  - c) “or” means one, some, or all of the possibilities in that provision, unless it is otherwise clear from the context.
- 1.05 Headings and subheadings are for convenience only, do not form a part of this Agreement, and in no way define, limit, alter, or enlarge the scope or meaning of any provision of this Agreement.
- 1.06 There will be no presumption that doubtful expressions, terms, or provisions in this Agreement are to be resolved in favour of any particular Party.
- 1.07 If this Agreement requires the Parties to agree to a specific matter, that agreement will be made in writing.
- 1.08 There is an English and French version of this Agreement and both are equally authoritative.

## **CHAPTER 2: PURPOSE OF THIS AGREEMENT**

- 2.01 The purpose of this Agreement is to set out the:
- a) Jurisdiction and Authority of WDFN; and
  - b) intergovernmental relationship, including fiscal relations, between the Parties.
- 2.02 The Parties recognize the WDFN, the WDFN Constitution and the Whitecap Dakota Government through this Agreement.
- 2.03 Nothing in this Agreement or any Implementing Legislation is intended to alter the Canadian Constitution, including the division of powers between Canada and Saskatchewan, or any inherent right of self-government.



## **PART II – WHITECAP DAKOTA GOVERNMENT**

### **CHAPTER 3: WDFN, LEGAL STATUS, CAPACITY, AND TRANSITION**

#### **Legal Status and Capacity**

- 3.01 WDFN acts through the Whitecap Dakota Government.
- 3.02 WDFN is a legal entity with the rights, powers, and privileges of a natural person at law, which include the capacity to:
- a) enter into agreements and contracts with any person, government, or legal entity;
  - b) acquire, hold, or dispose of property and any interests therein;
  - c) acquire, hold, or dispose of bequests and gifts;
  - d) sue or be sued and act on their own behalf in legal proceedings;
  - e) hold, spend, invest, or borrow money;
  - f) secure or guarantee the repayment of money borrowed;
  - g) operate, contribute to, act as trustee of, or otherwise deal with trusts; and
  - h) do other things ancillary to the exercise of their rights, powers, and privileges,
- but does not include the capacity to be appointed or to act as a guardian.

#### **Transition**

- 3.03 The elected council of WDFN that is in office on the day preceding the Effective Date is deemed to be the Whitecap Dakota Council until the members of the Whitecap Dakota Council are determined according to the WDFN Constitution and WDFN Law.
- 3.04 Laws and by-laws enacted by WDFN pursuant to Federal Law and in effect on the day preceding the Effective Date are deemed to be WDFN Laws on the Effective Date, with such modification as may be required, if the subject matter of such laws or by-laws is a subject matter in relation to which WDFN has Jurisdiction under this Agreement.
- 3.05 Any action taken or determination or decision made by WDFN before the Effective Date is deemed to be valid to the extent that the action, determination, or decision is a requirement of this Agreement.

- 3.06 On the Effective Date, all rights, interests, assets, and obligations of Whitecap Dakota First Nation Indian band vest in WDFN.

## **CHAPTER 4: WDFN CONSTITUTION**

- 4.01 WDFN will maintain a written WDFN Constitution consistent with Dakota customs, practices, and traditions and this Agreement.
- 4.02 A WDFN Constitution will address, among other things:
- a) the structures of the Whitecap Dakota Government;
  - b) membership rules and a process of review for decisions about the determination of WDFN membership;
  - c) election processes and terms of office for Whitecap Dakota Council;
  - d) the exercise of Jurisdictions, Authorities, and duties by WDFN and the Whitecap Dakota Government;
  - e) the publication of WDFN Laws;
  - f) systems of reporting by Whitecap Dakota Government to WDFN Members, through which the Whitecap Dakota Government will be accountable to an extent comparable to standards generally accepted for similar governments in Canada;
  - g) conflict of interest requirements for the Whitecap Dakota Government to an extent comparable to standards generally accepted for similar governments in Canada;
  - h) procedures for amending the WDFN Constitution;
  - i) rights of appeal and redress mechanisms for WDFN Members affected by decisions of the Whitecap Dakota Government;
  - j) criteria for delegation of Authority; and
  - k) processes for the establishment of WDFN Institutions, including provisions for accountable governance.
- 4.03 WDFN will exercise Jurisdiction and Authority in accordance with this Agreement and the WDFN Constitution.
- 4.04 WDFN will maintain a WDFN Law which sets out criteria and mechanisms to allow those persons who are not WDFN Members and who may be adversely affected by a WDFN Law or the exercise of WDFN Authority to:

- a) make submissions, for consideration by the Whitecap Dakota Government, respecting any proposed WDFN Law; and
- b) have rights of appeal and access to redress mechanisms in relation to any WDFN Law or administrative decision.

## **PART III – WDFN LAWS**

### **CHAPTER 5: GENERAL PROVISIONS IN RELATION TO WDFN JURISDICTION AND AUTHORITY**

#### **General Provisions in Relation to WDFN Jurisdiction and Authority**

- 5.01 WDFN has Jurisdiction and Authority set out in this Agreement.
- 5.02 Unless otherwise provided in 9.08, WDFN Law applies:
- a) on WDFN Reserve Lands; and
  - b) to:
    - i) all persons on WDFN Reserve Lands,
    - ii) WDFN,
    - iii) Whitecap Dakota Government; and
    - iv) WDFN Institutions.
- 5.03 Nothing in this Agreement limits the ability of WDFN to make programs or services available to, or to operate facilities or establish WDFN Institutions for, WDFN Members residing off WDFN Reserve Lands.
- 5.04 Nothing in this Agreement or other agreements required by this Agreement affect any existing arrangements or prevent WDFN from entering into agreements to provide services to WDFN Members residing off WDFN Reserve Lands.
- 5.05 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to:
- a) the privileges and immunities for the members of the Whitecap Dakota Government consistent with those applicable to the members of provincial legislatures; and
  - b) the limiting of personal liability of elected or appointed members, officials, employees, and agents of the Whitecap Dakota Government and WDFN Institutions, provided that WDFN retains liability for their acts and omissions pursuant to the doctrine of vicarious liability.
- 5.06 The *Statutory Instruments Act* (Canada) does not apply to WDFN Law.

## **Delegation**

5.07 WDFN may delegate its Authority to:

- a) a WDFN Institution;
- b) an official of the Whitecap Dakota Government;
- c) an aggregate of First Nations, such as a tribal, regional, provincial, or national First Nation organization;
- d) other governments in Canada, including a department, agency or office of government;
- e) a board or other administrative body established by provincial legislation or Federal Law; or
- f) a person or any non-government organization, including an agency or private contractor in Canada.

5.08 A delegation under 5.07 (c), (d), (e), or (f) must be agreed to in writing by the delegate.

5.09 WDFN may delegate its Jurisdiction to:

- a) a WDFN Institution;
- b) an aggregate of First Nations, such as a tribal, regional, provincial, or national First Nation legal entity (or organization that is a legal entity);
- c) other governments in Canada, including a department, agency or office of government; or
- d) a board or other administrative body established by provincial legislation or Federal Law.

5.10 Any delegation of Jurisdiction under 5.09 will be:

- a) given effect by:
  - i) WDFN Law, in the case of a delegation to a WDFN Institution; or
  - ii) written agreement with an entity listed in 5.09 b), c), or d);
- b) made in a manner so as to retain public accountability to WDFN Members; and

- c) revocable by WDFN.

### **Registry and Notification of WDFN Laws**

- 5.11 WDFN will maintain a publicly accessible registry of all WDFN Law and the WDFN Constitution.

### **Language of WDFN Law**

- 5.12 WDFN Law and the WDFN Constitution will be in the English language.
- 5.13 WDFN Law and the WDFN Constitution may be made available in the Dakota language.

### **Judicial Notice of WDFN Law**

- 5.14 Judicial notice may be taken of a WDFN Law if it is registered in the public registry referred to in 5.11.

### **Application of the Charter of Rights and Freedoms**

- 5.15 The *Charter of Rights and Freedoms* applies to the Whitecap Dakota Government and WDFN Institutions.

### **Application of Federal Law**

- 5.16 Except as otherwise provided in this Agreement, Federal Law applies to WDFN, WDFN Reserve Lands, the Whitecap Dakota Government, WDFN Institutions, WDFN Members and all persons on WDFN Reserve Lands.
- 5.17 In the event of a Conflict between this Agreement or the Implementing Legislation and other Federal Law, this Agreement or the Implementing Legislation prevails to the extent of a Conflict.

### **No Direct or Indirect Jurisdiction**

- 5.18 Notwithstanding any other provision of this Agreement, WDFN Jurisdiction does not include the power to make laws in relation to:
  - a) criminal law or procedure in criminal matters;
  - b) labour relations and working conditions;
  - c) shipping, navigation, and aeronautics; and
  - d) Intellectual Property.

### **Laws of Overriding National Importance**

5.19 Notwithstanding any other provision of this Agreement, Federal Law in relation to matters of overriding national importance, including:

- a) the preservation of peace, order, and good government in Canada;
  - b) human rights;
  - c) protection of health and safety of all Canadians; or
  - d) other matters of overriding national importance,
- prevail over WDFN Law to the extent of any Conflict.

### **Activities Related to National Defence or National Security**

5.20 Nothing in this Agreement limits the ability of Canada to carry out lawful activities related to the national defence or national security of Canada under applicable Federal Law.

### **Incidental Impacts**

5.21 Notwithstanding any other provision of this Agreement, where a WDFN Law has an incidental impact on a subject matter for which:

- a) no WDFN Jurisdiction is provided in this Agreement; or
- b) WDFN has Jurisdiction but this Agreement does not provide for the priority of WDFN Laws;

and there is a Conflict between that WDFN Law and a Federal Law, the Federal Law prevails to the extent of the Conflict.

### **Double Aspects**

5.22 Notwithstanding any other provision of this Agreement, if a WDFN Law has a double aspect in relation to a subject matter for which:

- a) no WDFN Jurisdiction is provided in this Agreement; or
- b) WDFN has Jurisdiction but this Agreement does not provide for the priority of WDFN Laws,

and there is a Conflict between that WDFN Law and a Federal Law, the Federal Law prevails to the extent of the Conflict.



### **Application of Saskatchewan Law Which Applies of its Own Force**

5.23 Saskatchewan Law which applies of its own force continues to apply in the same manner and to the same extent as it did before the Effective Date.

5.24 In the event of a Conflict between a Saskatchewan Law and:

- a) this Agreement;
- b) the Implementing Legislation; or
- c) a WDFN Law,

this Agreement, the Implementing Legislation, or the WDFN Law prevails to the extent of the Conflict.

### **Application of Saskatchewan Law Incorporated by Reference**

5.25 Except as otherwise provided in this Agreement and subject to any other Federal Law, Saskatchewan Law applies to and in respect of WDFN Members, except to the extent that Saskatchewan Law:

- a) is in conflict with this Agreement, the Implementing Legislation, or WDFN Law; and
- b) makes provision for any matter for which provision is made by or under this Agreement, the Implementing Legislation, or WDFN Law.

5.26 5.25 is intended to have the same effect on Saskatchewan Law as section 88 of the *Indian Act* (Canada) has on provincial laws of general application.

### **WDFN Law Not a Federal Law or a By-Law**

5.27 WDFN Laws are not Federal Laws or by-laws within the meaning of the *Indian Act* (Canada).

5.28 Canada has no authority to approve or disallow WDFN Law.

### **Emergencies**

5.29 Nothing in this Agreement affects or limits the application of the *Emergencies Act* (Canada) or the *Emergency Management Act* (Canada).

5.30 Special temporary measures required under the *Emergencies Act* (Canada) to deal with a National Emergency must be expressly authorized by an order or regulation of the Governor in Council.

- 5.31 Emergency management plans developed under the *Emergency Management Act* (Canada) in force on the Effective Date continue to apply and updated or new emergency management plans, if applicable, will include any programs, arrangements, or other measures to assist Saskatchewan, and through Saskatchewan, WDFN, when dealing with an emergency.
- 5.32 Nothing in this Agreement limits the capacity of Saskatchewan to treat WDFN as a “local authority” under the *Emergency Planning Act* (Saskatchewan) and to give WDFN Authority under that Act to exercise the powers of a “local authority.”

### **Limitations**

- 5.33 Nothing in this Agreement limits the public right of navigation.

### **Application of the *Indian Act* (Canada)**

- 5.34 Except as otherwise provided in this Agreement, the *Indian Act* (Canada) does not apply to WDFN, the Whitecap Dakota Government, WDFN Members, or WDFN Reserve Lands.
- 5.35 The following provisions of the *Indian Act* (Canada), and any related regulations or orders made pursuant to those provisions, continue to apply to WDFN, the Whitecap Dakota Government, WDFN Members, and WDFN Reserve Lands:
- a) section 2(1) (Definitions);
  - b) section 3 (Administration); and
  - c) sections 5 to 7 (Indian Register).
- 5.36 Unless otherwise provided for by WDFN Law enacted under this Agreement, the following provisions of the *Indian Act* (Canada), and any related regulations or orders made pursuant to those provisions, continue to apply:
- a) section 87 (Property Exempt from Taxation);
  - b) section 89 (Restriction on Mortgage, Seizure, etc., of Property on Reserve); and
  - c) section 90 (Property Deemed Situated on Reserve).
- 5.37 Where, pursuant to this Agreement, the *Indian Act* (Canada) continues to apply, a reference in the *Indian Act* (Canada) to:
- a) “band” means WDFN;
  - b) “council of the band” means Whitecap Dakota Council;

- c) “reserve” means WDFN Reserve Lands; and
  - d) “member of a band” means a WDFN Member.
- 5.38 For regulations or orders made under the *Indian Act* (Canada) that continue to apply, WDFN is deemed to be a “band”.

#### **Application of the First Nations Land Management Act (Canada)**

- 5.39 The Framework Agreement on First Nation Land Management and the *First Nations Land Management Act* (Canada) no longer apply to WDFN, the Whitecap Dakota Government, WDFN Institutions, WDFN Members, and WDFN Reserve Lands.
- 5.40 Despite 5.39, WDFN and the Lands Advisory Board and Canada may enter into an agreement deeming a WDFN Law related to land to be a “land code” or “First Nation law” within the meaning of the Framework Agreement on First Nation Land Management, and making any other adaptation necessary to this Agreement and to the Framework Agreement to enable WDFN to benefit from any aspect of the Framework Agreement, as agreed upon by the Parties.
- 5.41 An agreement made pursuant to 5.40 will not have the effect of making the Framework Agreement prevail over this Agreement. To the extent of any Conflict, this Agreement will prevail over the Framework Agreement.

#### **Application of the First Nations Fiscal Management Act (Canada)**

- 5.42 The Implementing Legislation will enable the Governor in Council to make any regulations that the Governor in Council considers necessary for the purpose of enabling WDFN to benefit from the provisions of the *First Nations Fiscal Management Act* (Canada) or obtain the services of any body established under the *First Nations Fiscal Management Act* (Canada), including any regulations:
- a) adapting any provision of the *First Nations Fiscal Management Act* (Canada) or of any regulation made under the *First Nations Fiscal Management Act* (Canada); and
  - b) restricting the application of any provision of the *First Nations Fiscal Management Act* (Canada) or of any regulation made under the *First Nations Fiscal Management Act* (Canada).
- 5.43 Notwithstanding any other provision in the Agreement, in the event that WDFN requests to be named in the schedule to regulations made under section 141 of the *First Nations Fiscal Management Act* (Canada) or under the authority established by the Implementing Legislation and is accepted as a borrowing member under the Adapted FNFMA, the provisions of the Adapted FNFMA:

- a) prevail to the extent of any Conflict with a provision of this Agreement or a WDFN Law made under this Agreement; and
  - b) are not subject to any restriction or condition precedent set out in this Agreement, WDFN Law, or the WDFN Constitution.
- 5.44 For greater certainty, if WDFN obtains financing from the First Nations Finance Authority under the Adapted FNFMA, 5.07 to 5.10 do not apply to the exercise of any powers under the Adapted FNFMA.

#### **WDFN Eligibility for Federal Programs and Services**

- 5.45 WDFN and WDFN Members are eligible to participate in and benefit from federal programs or federally-sponsored programs in accordance with general eligibility criteria established from time to time, to the extent that WDFN or a WDFN Institution has not assumed responsibility for the programs, or part thereof, under Fiscal Arrangements or other fiscal arrangement pursuant to this Agreement.

#### **Aboriginal and Treaty Rights**

- 5.46 This Agreement is not a treaty.
- 5.47 Nothing in this Agreement or an agreement required by this Agreement will be construed so as to abrogate or derogate from, recognize, deny, or otherwise affect any aboriginal or treaty rights of WDFN recognized and affirmed by section 35 of the *Constitution Act, 1982*.
- 5.48 Nothing in this Agreement constitutes an expression by the Parties of any definitive legal views with respect to how an inherent right of self-government may be defined at law.
- 5.49 Nothing in this Agreement will be construed as prejudicing, limiting, or restricting either Party's position with respect to aboriginal or treaty rights.

#### **Fiduciary Relationship**

- 5.50 The Parties agree that:
- a) notwithstanding this Agreement, the overall fiduciary relationship between the Parties continues;
  - b) any fiduciary obligations owed by Canada to WDFN will be as determined by jurisprudence respecting fiduciary relationships and fiduciary obligations as WDFN exercises Jurisdiction and Authority under this Agreement; and

- c) fiduciary obligations are as determined by the law in relation to fiduciary relationships.

## **CHAPTER 6: STRUCTURES AND PROCEDURES OF GOVERNMENT**

### **WDFN Laws About Whitecap Dakota Government**

- 6.01 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to the structure, management, operations, and procedures of Whitecap Dakota Government, including:
- a) providing for referenda by WDFN Members in relation to decision-making of the Whitecap Dakota Government;
  - b) establishing WDFN Institutions;
  - c) the collection, retention, accuracy, disposal, use or disclosure of information about an identifiable individual by the Whitecap Dakota Government and WDFN Institution; and
  - d) access to information in the custody of or under the control of the Whitecap Dakota Government and WDFN Institutions.
- 6.02 The Whitecap Dakota Council is the governing council and law-making body of Whitecap Dakota Government, as set out in the WDFN Constitution.

### **Conduct of WDFN Business**

- 6.03 WDFN business may be conducted in the Dakota language.

### **Election, Selection and Appointment to Whitecap Dakota Government**

- 6.04 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to the method of election, selection, or appointment of representatives of the Whitecap Dakota Government and WDFN Institutions.

### **Financial Management**

- 6.05 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to its internal financial management, including:
- a) establishing policies, regulations, and procedures in relation to the financial affairs of Whitecap Dakota Government;
  - b) authorizing or enabling Whitecap Dakota Government to make decisions pertaining to WDFN public funds; and
  - c) providing for fiscal planning, financial management, and accountability to WDFN Members.

- 6.06 WDFN Laws enacted under 6.05 will reflect the principles of accountability, flexibility, and transparency in the relationship between the Whitecap Dakota Government and WDFN Members.
- 6.07 WDFN may:
- a) receive monies, including monies from Canada, Saskatchewan, or other governments or entities;
  - b) acquire, hold, expend, invest, and borrow money or securities, or guarantee the repayment of money or securities; and
  - c) perform such other functions with respect to financial management and administration as may be required from time to time.

**Conflict**

- 6.08 In the event of a Conflict between a WDFN Law made under this Chapter and a Federal Law, the WDFN Law prevails to the extent of the Conflict.

## **CHAPTER 7: WDFN MEMBERSHIP**

### **WDFN Laws about WDFN Membership**

- 7.01 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to the determination of WDFN membership.
- 7.02 Notwithstanding 5.02 b) i), WDFN Law in relation to the determination of WDFN membership applies on and off WDFN Reserve Lands.
- 7.03 WDFN will establish and maintain a process by which an individual who has been denied WDFN membership may have that decision reviewed in accordance with WDFN Law.
- 7.04 An individual who, on the day preceding the Effective Date, has, or is entitled to have, their name entered on WDFN's membership list is deemed to be a WDFN Member.
- 7.05 A WDFN Law enacted under 7.01 may not provide for the revocation of membership of individuals referred to in 7.04 on any ground other than a ground on which membership may be revoked with respect to any other WDFN Member.
- 7.06 Upon a WDFN Law enacted under 7.01 coming into effect, WDFN will establish and maintain a register of WDFN Members.
- 7.07 WDFN will enter on that register the names of all:
  - a) WDFN Members and the date those individuals became WDFN Members; and
  - b) Individuals who cease to be WDFN Members after the Effective Date and the date those individuals ceased to be WDFN Members.

### **Relationship to Canadian Citizenship, Permanent Residency, and Indian Status**

- 7.08 Membership in WDFN does not grant Canadian citizenship or permanent residency or confer or deny any right of entry into Canada or the right to be registered as an Indian under the *Indian Act* (Canada).
- 7.09 WDFN Members who are Canadian citizens or permanent residents of Canada, as defined by Federal Law, continue to be entitled to all the rights and benefits of all other Canadian citizens or permanent residents of Canada.

### **Conflict**

- 7.10 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under this Chapter and a Federal Law, the WDFN Law prevails to the extent of the Conflict.



## **CHAPTER 8: LANGUAGE AND CULTURE**

### **WDFN Laws about Language and Culture**

- 8.01 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to the preservation, promotion, and enhancement of Dakota language, culture, and cultural resources, including:
- a) the management and protection of WDFN places, land uses, and heritage sites;  
and
  - b) public access to WDFN places and heritage sites.
- 8.02 The traditional language of WDFN is Dakota.

### **Protection of Cultural Artifacts**

- 8.03 Section 91 of the *Indian Act* (Canada) continues to apply until the coming into force of a WDFN Law enacted under this Chapter with respect to the protection of cultural artifacts.

### **Conflict**

- 8.04 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under this Chapter and a Federal Law, the WDFN Law prevails to the extent of the Conflict.

## **CHAPTER 9: WDFN RESERVE LANDS AND LANDS MANAGEMENT**

### **General**

- 9.01 WDFN Reserve Lands may not be:
- a) alienated except if they are exchanged for other land in accordance with this Chapter; and
  - b) expropriated except in accordance with this Chapter.
- 9.02 For greater certainty, WDFN Reserve Lands remain “lands reserved for the Indians” within the meaning of subsection 91(24) of the *Constitution Act, 1867* and remain a Reserve.

### **Additions to WDFN Reserve Lands**

- 9.03 If WDFN has acquired, or intends to acquire, a parcel of land and proposes to Canada that the parcel become WDFN Reserve Lands, the Parties will proceed under Canada’s additions to reserve policy and applicable Federal Law, as amended from time to time.

### **Transition of WDFN Land Code**

- 9.04 The WDFN Land Code in effect on the day preceding the Effective Date is deemed to be WDFN Law on the Effective Date, with such modification as may be required to be consistent with this Agreement.

### **WDFN Laws About Management of WDFN Reserve Lands**

- 9.05 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to the management of WDFN Reserve Lands, including:
- a) the creation and regulation of Interests in WDFN Reserve Lands, including:
    - i) rights of possession,
    - ii) rights of use,
    - iii) transfer of Interests in WDFN Reserve Lands,
    - iv) taking of Interests in WDFN Reserve Lands by WDFN for community purposes; and
    - v) encumbrances of Interests in WDFN Reserve Lands, including rules affecting the exception referred to in section 89 of the *Indian Act* (Canada);

- b) creating a registration system for Interests in WDFN Reserve Lands;
- c) land use planning and zoning;
- d) subject 9.06 to 9.10, access and trespass;
- e) nuisances;
- f) use, construction, maintenance, repair, and demolition of buildings and other structures; and
- g) residency.

### **Continued Access to WDFN Reserve Lands for Lawful Purpose**

- 9.06 Nothing in this Chapter affects the ability of persons acting in an official capacity under Federal Law or Saskatchewan Law to have access to WDFN Reserve Lands.
- 9.07 Access under 9.06 is without charge, except as provided under Federal Law or Saskatchewan Law.
- 9.08 Persons accessing WDFN Reserve Lands under 9.06 will:
  - a) comply with WDFN Law where such compliance does not interfere with the carrying out of their lawful duties; and
  - b) subject to 9.09, give prior notice to WDFN of such access, when it is reasonable to do so.
- 9.09 Canada is not required to notify WDFN under 9.08 b) with respect to access to WDFN Reserve Lands by first responders, peace officers, federal investigators, and law enforcement officers carrying out lawful duties under Federal Law or Saskatchewan Law.
- 9.10 WDFN may enter into agreements relating to the procedure for access by persons referred to in 9.06.

### **WDFN Laws About Surveys**

- 9.11 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to surveys of the boundaries of Interests in WDFN Reserve Lands.
- 9.12 A WDFN Law enacted under 9.11 will:
  - a) ensure the compatibility of surveys carried out under WDFN Law and surveys carried out under any applicable Federal Law and Saskatchewan Law;

- b) create or identify a public registry for surveys of WDFN Reserve Lands;
- c) ensure the ongoing integrity of the survey fabric as it relates to WDFN Reserve Lands; and
- d) provide for standards relating to surveys that are at least equal to any comparable standards set out in the *Canada Lands Surveys Act* (Canada).

### **WDFN Land Register**

9.13 WDFN will continue to administer the WDFN Land Register.

### **Existing Interests in WDFN Reserve Lands**

9.14 An Interest in WDFN Reserve Lands which exists on the Effective Date continues in accordance with its terms but is subject to WDFN Laws.

### **Taking of Interests in WDFN Reserve Lands by WDFN for Community Purposes**

- 9.15 If a WDFN Law makes provision for the taking of an Interest in WDFN Reserve Lands by the WDFN for necessary community purposes or works, that WDFN Law will provide for the payment of compensation by WDFN to the holder of the Interest in WDFN Reserve Lands that is taken without the consent of that holder based on:
- a) the market value of the Interest in WDFN Reserve Lands being taken, as determined in accordance with the rules set out in the *Expropriation Act* (Canada), with such modifications as the circumstances require;
  - b) the damages attributable to disturbance by WDFN to the holder of that Interest in WDFN Reserve Lands;
  - c) damages for any reduction in the value of the remaining Interest in WDFN Reserve Lands to the holder of that Interest in WDFN Reserve Lands; and
  - d) the value of any loss of any special economic advantage arising out of or incidental to the occupation or use of that parcel by the holder of that Interest in WDFN Reserve Lands, to the extent that this value is not otherwise compensated in accordance with 9.15 a) to c).
- 9.16 An Interest in WDFN Reserve Lands obtained under section 35 of the *Indian Act* (Canada) or held by Canada before the Effective Date is not subject to expropriation by WDFN.

### **Conflict**

9.17 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under this Chapter and a

Federal Law, the WDFN Law prevails to the extent of the Conflict.

### **Exchange of Lands**

- 9.18 Subject to 9.19 to 9.21, WDFN Reserve Lands will not be alienated except in exchange for other land in circumstances if:
- a) WDFN will receive lands of greater or equivalent size or value in consideration for the exchange, taking into account all of WDFN's interests;
  - b) Canada is willing to set apart the lands received in exchange as a Reserve;
  - c) WDFN has made full disclosure to WDFN Members of all the circumstances surrounding the exchange; and
  - d) WDFN Members have approved the exchange in accordance with an approval process established in WDFN Law for this purpose.
- 9.19 If the criteria in 9.18 have been satisfied, WDFN may execute an authorization to proceed with the land exchange and issue a request to Canada to set aside the lands provided by Canada as a Reserve.
- 9.20 Upon receipt of an authorization and a request under 9.19, Canada will consider WDFN's request to set the lands apart as WDFN Reserve Land in accordance with:
- a) the authorization;
  - b) the terms and conditions of the land exchange;
  - c) procedural requirements applicable to acquisitions and dispositions of Federal Crown Lands; and
  - d) Canada's additions to reserve policy and applicable Federal Law, as amended from time to time.
- 9.21 WDFN is responsible for determining whether the criteria referred to in 9.18 are fulfilled. WDFN's determination is definitive and Canada may rely on it.
- 9.22 Any WDFN Reserve Land alienated by the WDFN to Canada is no longer WDFN Reserve Lands.

### **Expropriation by Canada**

- 9.23 Canada may expropriate a parcel of WDFN Reserve Land, or an Interest in WDFN Reserve Land for the use of a federal department or agency with the consent of and by order of the Governor in Council only if:

- a) the expropriation is:
    - i) justifiable and necessary for a federal public purpose that serves the national interest; or
    - ii) deemed to be for a public purpose under Federal Law; and
  - b) Canada is satisfied that, in addition to any other requirements under Federal Law that may apply, the following requirements have been met:
    - i) there is no other reasonably feasible alternative to the expropriation, such as the use of land that is not WDFN Reserve Lands,
    - ii) reasonable efforts have been made to acquire the parcel, or the Interest in WDFN Reserve Lands, under 9.17 to 9.20,
    - iii) the least amount of WDFN Reserve Land, or minimum Interest in WDFN Reserve Lands, necessary is expropriated for the shortest time possible to achieve the federal public purpose; and
    - iv) information relevant to the expropriation is provided to the WDFN.
- 9.24 Before Canada expropriates under 9.23, Canada will give notice to WDFN:
- a) stating that Canada considers the expropriation is:
    - i) justifiable and necessary for a federal public purpose that serves the national interest; or
    - ii) deemed to be for a public purpose under a Federal Law; and
  - b) describing the steps taken to meet the requirements set out in 9.23 b).
- 9.25 If WDFN objects to a proposed expropriation for the reasons set out in:
- a) 9.24 a) i), WDFN may bring an application for judicial review of that decision under the *Federal Courts Act* (Canada) to resolve the Dispute; or
  - b) 9.24 a) ii), WDFN may refer the matter to Dispute resolution under Chapter 30, within sixty (60) days after it receives the notice from Canada.
- 9.26 Canada will not seek the consent of the Governor in Council to the expropriation under 9.23:
- a) until at least sixty (60) days after it gives the notice under 9.24; or

- b) if WDFN has referred the Dispute for resolution under 9.25 b), until that Dispute has been resolved.

9.27 If Canada expropriates an Interest in WDFN Reserve Lands:

- a) the parcel on which the Interest in WDFN Reserve Lands is expropriated continues to be WDFN Reserve Lands and subject to WDFN Law that is not inconsistent with the expropriation; and
- b) the WDFN continues to have the right to use and occupy that parcel except to the extent that the use and occupation is inconsistent with the expropriation.

### **Compensation for Expropriation by Canada**

9.28 If Canada expropriates under 9.23, the Parties will negotiate and attempt to reach agreement on the compensation Canada will provide to WDFN in accordance with 9.29 to 9.31.

9.29 If Canada expropriates a parcel of WDFN Reserve Lands, compensation will be provided to WDFN consisting of:

- a) land acceptable to WDFN; and
- b) if required, any additional compensation to achieve the total compensation determined under 9.28.

9.30 If WDFN consents, land provided to WDFN as compensation under 9.29 may consist of an area that is less than the area of the parcel of WDFN Reserve Land which has been expropriated.

9.31 If Canada expropriates a parcel of WDFN Reserve Lands, or an Interest in WDFN Reserve Lands, the total compensation will be determined taking into account the following factors as they applied on the effective date of the expropriation:

- a) the market value of the expropriated parcel or Interest in WDFN Reserve Lands;
- b) the replacement value of any improvement to the parcel;
- c) any expenses or losses resulting from a disturbance attributable to the expropriation;
- d) any reduction in the value of any Interest in WDFN Reserve Lands that is not expropriated;
- e) any adverse effect on any cultural or other special value of the parcel or of the

Interest in WDFN Reserve Lands;

- f) the value of any special economic advantage arising out of, or incidental to, the occupation or use of the parcel or the Interest in WDFN Reserve Lands to the extent that the value is not otherwise compensated under 9.31 a) to e); and
  - g) if land has been provided to WDFN as compensation for the expropriation of a parcel, the fair market value of the land provided.
- 9.32 Canada will pay interest on monetary compensation from the effective date of an expropriation to the date of payment at the prejudgment interest rate that is payable in civil proceedings in Her Majesty's Court of Queen's Bench of Saskatchewan for the same period.
- 9.33 If the Parties do not reach an agreement on compensation, either Party may refer the matter to Dispute resolution under Chapter 30.
- 9.34 Any damages received by WDFN resulting from a claim with respect to the expropriation by Canada under 9.23 will be offset against the compensation that has been paid or is payable to WDFN under this Chapter.
- 9.35 If land is provided to WDFN as compensation for the expropriation of a parcel of WDFN Reserve Lands and WDFN proposes that the land be set apart as WDFN Reserve Lands, the Parties will proceed under Canada's additions to reserve policy and applicable Federal Law, as amended from time to time.

**Restitution**

- 9.36 If Canada no longer requires a parcel of WDFN Reserve Lands expropriated under 9.23 for the purpose for which it was expropriated, Canada will return that parcel to WDFN in accordance with an agreement on the terms and conditions for the return of that parcel and the disposition of any improvements on that parcel.
- 9.37 If the Parties do not reach agreement under 9.36, either Party may refer the matter to Dispute resolution under Chapter 30.
- 9.38 If Canada no longer requires an Interest in WDFN Reserve Lands expropriated under 9.19 for the purpose for which it was expropriated, that Interest in WDFN Reserve Lands will revert to WDFN.



## **CHAPTER 10: EMERGENCIES AND PUBLIC ORDER, PEACE, AND SAFETY**

### **WDFN Laws About Emergency Preparedness**

- 10.01 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to emergency preparedness and emergency measures, including protections, immunities, and limitations with respect to liability, on WDFN Reserve Lands that are equivalent to those of a local authority under Federal Law and Saskatchewan Law.
- 10.02 WDFN may declare a state of local emergency and exercise the powers of a local authority with respect to a local emergency in accordance with Federal Law and Saskatchewan Law with respect to emergency measures, but any declaration and any exercise of those powers is subject to the authority of Canada and Saskatchewan under that Federal Law or Saskatchewan Law.
- 10.03 Nothing in this Agreement affects the authority of:
- a) Canada to declare a national emergency in accordance with Federal Law; or
  - b) Saskatchewan to declare a provincial emergency, in accordance with Federal Law or Saskatchewan Law.

### **WDFN Laws About Public Order, Peace and Safety**

- 10.04 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to the regulation, control, or prohibition of any actions, activities, or undertakings on WDFN Reserve Lands that constitute, or may constitute, a nuisance, a danger to public health, or a threat to public order, peace, or safety.

### **Conflict**

- 10.05 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under this Chapter and a Federal Law, the Federal Law prevails to the extent of a Conflict.

### **Transition from the *Indian Act* (Canada)**

- 10.06 Paragraph 73 (1) (f) of the *Indian Act* (Canada) and any regulations made thereunder continue to apply:
- a) to the extent the WDFN Land Code does not cover the same subject matters; and
  - b) until a WDFN Law is enacted under 10.04, in which case paragraph 73 (1) (f) ceases to apply with respect to that subject matter.

## CHAPTER 11: TAXATION

### Definitions

11.01 In this Chapter:

“**Direct**” has the same meaning, for the purposes of distinguishing between a direct tax and an indirect tax, as in section 92(2) of the *Constitution Act, 1867*; (*direct*)

“**Person**” includes an individual, a partnership, a corporation, a trust, an unincorporated association, a government or any agency or political subdivision thereof, and their heirs, executors, administrators, and other legal representatives; (*personne*)

“**Real Property Taxation**” means taxation imposed on the basis of:

- a) the value of land or improvements or both, or
- b) a single amount for each parcel of land, the taxable area of a parcel of land or the taxable frontage of a parcel of land; and (*impôt foncier*)

“**WDFN Capital**” means all assets transferred to the WDFN under this Agreement or recognized as owned by the WDFN under this Agreement. (*capitaux de la PNDW*)

### Taxation Powers

11.02 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to:

- a) Direct taxation of WDFN Members within WDFN Reserve Lands in order to raise revenue for Whitecap Dakota Government purposes;
- b) Real Property Taxation within WDFN Reserve Lands, subject to 11.06 to 11.09; and
- c) the implementation of any taxation agreement with Canada or Saskatchewan, including those referred to in 11.10 extending WDFN Jurisdiction under 11.02 a) to apply to Persons other than WDFN Members on WDFN Reserve Lands.

11.03 A WDFN Law enacted under 11.02 a), as may be extended by application of 11.10 a), applies notwithstanding section 87 of the *Indian Act* (Canada).

11.04 WDFN Jurisdiction under 11.02 a) does not limit the taxation powers of Canada or Saskatchewan.

- 11.05 Notwithstanding any other provision of this Agreement, any WDFN Law enacted under this Chapter, or any exercise of Jurisdiction or Authority by WDFN, is subject to Canada's International Legal Obligations with respect to taxation, and Chapter 30 does not apply to Canada with respect to International Legal Obligations respecting taxation.

### **Real Property Taxation**

- 11.06 The Parties will enter into a Real Property Tax Agreement which addresses the terms:
- a) under which WDFN will exercise its Jurisdiction under 11.02 b) with respect to Persons other than WDFN Members; and
  - b) in accordance with which the Real Property Tax Agreement may be amended or terminated.
- 11.07 The Real Property Tax Agreement comes into effect on the Effective Date.
- 11.08 A WDFN Law enacted under 11.02 b) that pertains to Persons other than WDFN Members will comply with the terms set out in a Real Property Tax Agreement.
- 11.09 In the absence of a Real Property Tax Agreement with Canada, WDFN will not exercise its Jurisdiction under 11.02 b) with respect to Persons other than WDFN Members.

### **Other Tax Agreements**

- 11.10 At the request of WDFN, Canada and Saskatchewan, together or separately, may negotiate an agreement with WDFN respecting the:
- a) extent to which the WDFN Direct taxation Jurisdiction under 11.02 a) may be extended to apply to Persons other than WDFN Members within WDFN Reserve Lands; and
  - b) coordination of WDFN taxation of any Person with federal or provincial tax systems.
- 11.11 For greater certainty, an agreement under 11.10 may also provide for comparable tax arrangements available under existing federal legislation and policy for *Indian Act* (Canada) bands.
- 11.12 An agreement under 11.10 may also address the manner in and the extent to which sections 87 and 89 of the *Indian Act* (Canada) will cease to apply to the property of a WDFN Member, WDFN, an Indian, or band for the purposes of the administration, collection, and enforcement of a WDFN, federal, or provincial tax, as contemplated

by that agreement, only for the period of time set out in that agreement and, if necessary, subject to being given force of law by Federal Law.

11.13 Notwithstanding Chapter 24, a taxation agreement concluded under 11.10 may provide for or enable a WDFN Law to provide for:

- a) fines or terms of imprisonment in relation to taxation that are greater than the limits set out in 24.06; and
- b) other measures related to the administration, enforcement, adjudication, and appeal of matters in relation taxation.

### **Transfer of WDFN Capital**

11.14 A transfer under this Agreement of WDFN Capital is not taxable and a recognition of ownership of WDFN Capital under this Agreement is not taxable.

11.15 For federal income tax purposes, WDFN Capital is deemed to have been acquired by WDFN at a cost equal to its fair market value on the latest of the following two dates:

- a) the Effective Date; or
- b) the date of transfer of ownership or recognition of ownership.

### **Tax Treatment Agreement**

11.16 The Parties may enter into a tax treatment agreement which comes into effect on the Effective Date.

11.17 Canada will recommend to the Parliament of Canada that the tax treatment agreement be given effect and force of law by Implementing Legislation.

### **Status of Taxation Agreements**

11.18 An agreement under 11.06, 11.10, and 11.15:

- a) does not form part of this Agreement;
- b) is not a treaty or land claims agreement; and
- c) does not recognize, affirm, or derogate from any potential or existing aboriginal or treaty rights within the meaning of sections 25 and 35 of the *Constitution Act, 1982*.

### **Transitional Provisions for Existing Tax Arrangements**

- 11.19 The *Whitecap Community Improvement Fee Bylaw, 2008* and the Whitecap Dakota First Nation Goods and Services Tax Administration Agreement, dated January 2, 2009, continue to apply within WDFN Reserve Lands as if WDFN were still a band for the purposes of the *First Nations Goods and Services Tax Act* (Canada) until the date on which that by-law or the Whitecap Dakota First Nation Goods and Services Tax Administration Agreement is terminated or amended.
- 11.20 The *Whitecap Liquor Consumption Fee Bylaw, 2007* and the Liquor Taxation Agreement between WDFN and the Government of Saskatchewan, dated August 2, 2007, continue to apply within WDFN Reserve Lands as if WDFN were still a band for the purposes of the *First Nations Goods and Services Tax Act* (Canada) until the date on which that by-law or Liquor Taxation Agreement is terminated or amended.

## CHAPTER 12: ENVIRONMENT

### Definitions

12.1 In this Chapter:

**“Environment”** means the components of the Earth and includes:

- a) air, land, and water;
- b) all layers of the atmosphere;
- c) all organic and inorganic matter and living organisms; and
- d) the interacting natural systems that include components referred to in a) to c);  
(*environnement*)

**“Environmental Emergency”** means an uncontrolled, unplanned, accidental or unlawful release of a substance into the Environment, or the reasonable likelihood of such a release into the Environment, that:

- a) has or may have an immediate or long term harmful effect on the Environment;
- b) constitutes or may constitute a danger to the Environment on which human life depends; and
- c) constitutes or may constitute a danger to human life or health in Canada;  
(*urgence environnementale*)

**“Federal Environmental Assessment”** means an environmental assessment conducted in accordance with Federal Environmental Law; (*évaluation environnementale fédérale*)

**“Federal Environmental Law”** means the requirements established under Federal Law in relation to:

- a) environmental protection;
- b) assessment of the environmental effects of a Federal Project; or
- c) the assessment of the environmental effects of a development; (*lois fédérales sur l’environnement*)

**“Federal Project”** means a proposed physical activity that is subject to a Federal Environmental Assessment; (*projet fédéral*)

**“Pollution Prevention”** means the use of processes, practices, materials, products, substances, or energy that:

- a) avoid or minimize the creation of pollutants or waste; or
- b) reduce the overall risk to the Environment or human health; (*prévention de la pollution*)

**“WDFN Environmental Assessment”** means an environmental assessment conducted in accordance with WDFN Law; (*évaluation environnementale de la PNDW*)

**“WDFN Project”** means a proposed physical activity, as defined in WDFN Law, to be carried out wholly or partly on WDFN Reserve Lands; and (*projet de la PNDW*)

**“WDFN Asserted Traditional Use Lands”** means those lands referred to in 12.14 and shown for illustrative purposes in Schedule 12-1. (*terres utilisées à des fins traditionnelles par la PNDW*)

### **WDFN Laws About Environmental Protection and Environmental Assessment**

12.02 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to environmental protection and environmental assessment on WDFN Reserve Lands, including:

- a) Pollution Prevention, including the establishment of fines or other sanctions on persons or entities causing pollution on WDFN Reserve Lands;
- b) waste management;
- c) local air quality;
- d) Environmental Emergencies; and
- e) WDFN Environmental Assessment of undertakings, works, or physical activities on WDFN Reserve Lands.

12.03 A WDFN Law enacted under 12.02 will be equivalent to or exceed the requirements established under Federal Environmental Law or Saskatchewan Law.

12.04 A WDFN Law enacted under 12.02 e) will:

- a) establish a process by which WDFN Environmental Assessments of WDFN Projects will be undertaken; and
  - b) provide to what extent proponents will be responsible for the costs of the process referred to in 12.04 a).
- 12.05 Nothing in this Agreement restricts the jurisdiction or obligation of Canada to carry out a Federal Environmental Assessment or review under Federal Environmental Law.

### **Conflict**

- 12.06 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under 12.02 and a Federal Law, the Federal Law prevails to the extent of the Conflict.

### **WDFN Participation in Federal Environmental Assessment**

- 12.07 If a proposed Federal Project may reasonably be expected to adversely affect WDFN Reserve Lands or potential or existing WDFN rights recognized and affirmed under section 35 of the *Constitution Act, 1982*, Canada will ensure that WDFN is provided with:
- a) timely notice of the Federal Environmental Assessment; and
  - b) information describing the Federal Project in sufficient detail to permit WDFN to determine whether it is interested in participating in the Federal Environmental Assessment.
- 12.08 If WDFN confirms that it is interested in participating in the Federal Environmental Assessment, Canada will provide WDFN with an opportunity to comment on the Federal Environmental Assessment, including:
- a) the scope of the Federal Project;
  - b) the environmental effects of the Federal Project;
  - c) any mitigation measures to be implemented; and
  - d) any follow-up programs to be implemented.
- 12.09 During the course of the Federal Environmental Assessment referred to in 12.07 and 12.08, Canada will:



- a) provide WDFN with access to information under Canada's control related to the Federal Environmental Assessment, in accordance with the public registry provisions set out in Federal Environmental Law;
  - b) give full and fair consideration to any comments provided by WDFN under 12.08; and
  - c) respond to the comments before taking any decision to which those comments pertain.
- 12.10 Without limiting Canada's constitutional duty to consult, if a proposed Federal Project that is referred to a panel under Federal Environmental Law may reasonably be expected to adversely affect WDFN Reserve Lands or potential or existing WDFN rights recognized and affirmed under section 35 of the *Constitution Act, 1982*, Canada will provide WDFN with the opportunity to:
- a) propose to Canada a list of names that Canada may consider for appointment to the panel, unless WDFN is a proponent of the Federal Project; and
  - b) appear before or make representations to the panel.
- 12.11 If a proposed Federal Project that is referred to a panel under Federal Environmental Law is located on WDFN Reserve Lands, Canada will provide WDFN with the opportunity to:
- a) propose to Canada a list of names from which Canada will appoint one member in accordance with the requirements of Federal Environmental Law, unless WDFN is a proponent of the proposed Federal Project;
  - b) comment on the terms of reference of the panel; and
  - c) appear before or make representations to the panel.

### **Coordination of Assessments**

- 12.12 The Parties will:
- a) make best efforts to share expertise, collaborate, and coordinate consultation and decision-making when contemplating both a WDFN Environmental Assessment and a Federal Environmental Assessment which may have significant environmental effects on WDFN Reserve Lands;
  - b) negotiate and attempt to reach an agreement on harmonizing processes for WDFN Environmental Assessment and Federal Environmental Assessment on

WDFN Reserve Lands with the aim of requiring only one process if an undertaking, work, project, or physical activity is subject to more than one environmental assessment process; and

- c) negotiate and attempt to reach an agreement to coordinate and harmonize requirements, timelines, and processes, to the extent possible, if both a WDFN Environmental Assessment and a Federal Environmental Assessment are required.

#### **Federal Projects on WDFN Reserve Lands**

- 12.13 Canada will consult with the WDFN in order to seek the free, prior and informed consent of the WDFN before making a decision to proceed with a Federal Project on WDFN Reserve Lands.

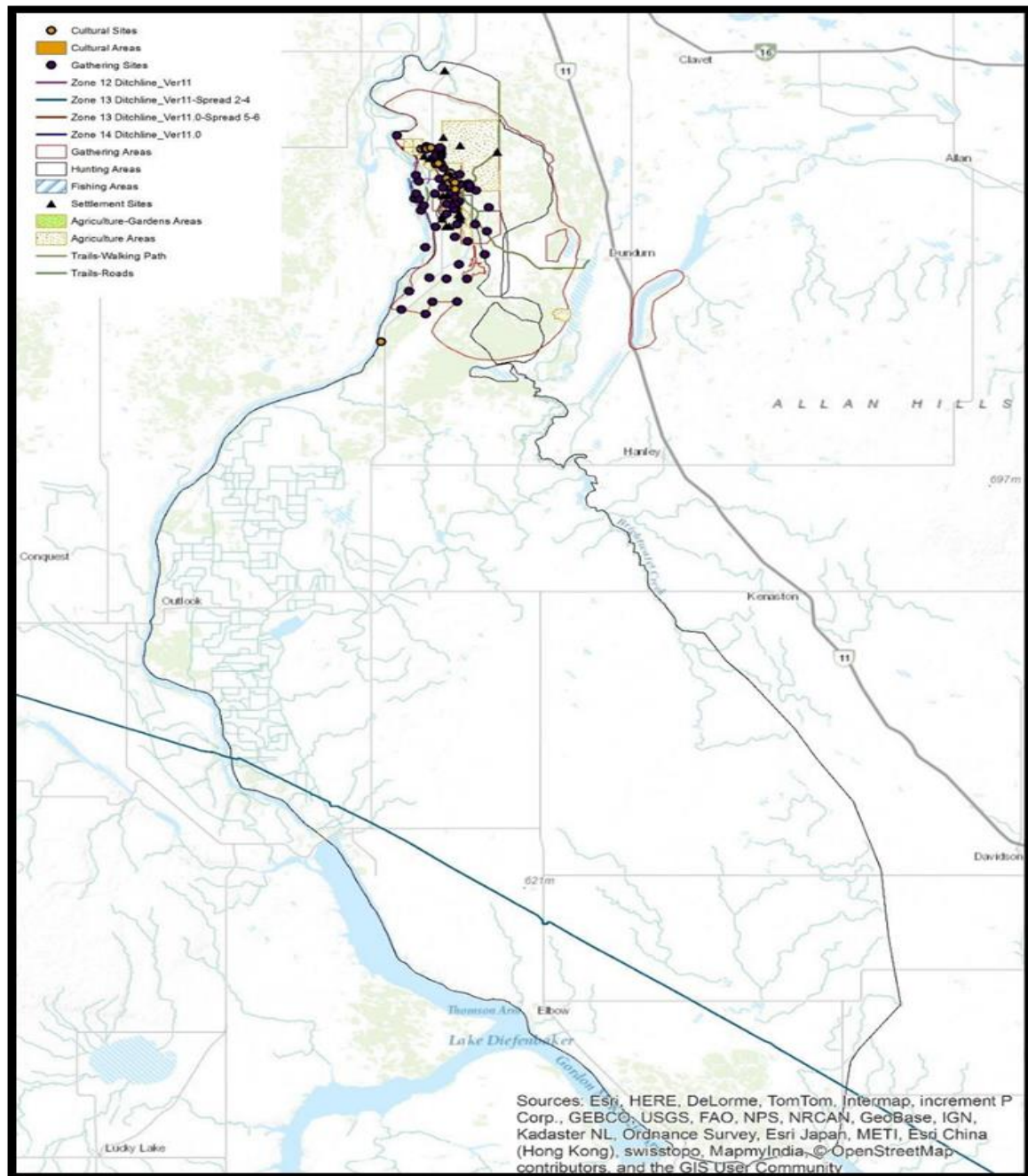
#### **WDFN Asserted Traditional Use Lands**

- 12.14 Without limiting Canada's constitutional duty to consult, WDFN will be consulted and, if appropriate, accommodated, with respect to any Federal Project within, or that might adversely affect, WDFN Asserted Traditional Use Lands. The scope of Canada's duty to consult will be determined in accordance with the common law.

#### **Agreements Relating to Environmental Matters**

- 12.15 WDFN may enter into agreements with Saskatchewan for the environmental assessment of projects that are not Federal Projects or WDFN Projects.
- 12.16 WDFN may enter into agreements with Canada, other governments, or appropriate bodies to enhance cooperation and coordination of their respective environment functions, relating to:
  - a) protecting the Environment;
  - b) Environmental Emergencies occurring on or off WDFN Reserve Lands; or
  - c) environmental assessment processes.

Schedule 12-1 WDFN Asserted Traditional Use Lands are lands identified in the following map. [Note to draft: hyperlink to official maps will be included here]



## CHAPTER 13: NATURAL RESOURCE MANAGEMENT

### Definitions

13.01 In this Chapter

**“Fish”** has the same meaning as in the *Fisheries Act* (Canada); (*poissons*)

**“Forest and Plant Resources”** means:

- a) all trees, whether standing, fallen, living, dead, limbed, bucked, or peeled, including all parts thereof;
- b) all plants, including medicinal plants, bushes, roots, moss, ferns, floral greens, herbs, berries, spices, and seeds; and
- c) fungi and lichen; (*ressources forestières et végétales*)

**“Migratory Birds”** has the same meaning as in the *Migratory Birds Convention Act, 1994* (Canada); (*oiseaux migrants*)

**“Minerals”** means all precious and base metals and other non-living, naturally occurring substances, whether solid, liquid, or gaseous including coal, gas, oil, oil shales, gold, silver, and potash, but water and Nuclear Substances are not considered Minerals in this Agreement; (*minéraux*)

**“Natural Resources”** means any renewable and non-renewable natural resource or material in, on, or under WDFN Reserve Lands in their natural state, including:

- a) Wildlife and their natural habitat;
- b) Forest and Plant Resources and their natural habitat;
- c) gravel, clay, sand, soil, stone, peat, coal, bitumen, limestone, marble, gypsum, ash, marl, any building stones mined for building purposes, or any other element forming part of the agricultural surface of WDFN Reserve Lands;
- d) Minerals; and
- e) water, as set out in this Agreement; (*ressources naturelles*)

**“Nuclear Substance”** has the same meaning as in the *Nuclear Safety and Control Act* (Canada); (*substance nucléaire*)

**“Species at Risk”** means those species listed as species at risk under the *Species at Risk Act* (Canada); and (*espèce en péril*)

“**Wildlife**” means all fauna existing in a wild state, including Migratory Birds, fur-bearing animals, Fish, and all parts and products thereof. (*faune*)

### **WDFN Laws About Natural Resource: General**

- 13.02 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to Natural Resources on, or forming part of, WDFN Reserve Lands, including:
- a) planning, managing, and conserving Natural Resources;
  - b) granting and transferring of rights or interests in Natural Resources;
  - c) harvesting, extracting, removing, and disposing of Natural Resources and access to WDFN Reserve Lands for these purposes;
  - d) a system for registering and recording rights or interests in Natural Resources; and
  - e) taking rights or interests in Natural Resources with or without the holder's consent.
- 13.03 WDFN Law enacted under 13.02 e) will provide that the holders of the rights or interests in Natural Resources taken receive fair compensation.
- 13.04 WDFN Law enacted under 13.02 will not affect Canada's ability to fulfill any legal obligation to collect information for statistics or reports on Natural Resources.
- 13.05 Subject to 13.08 b), 13.13, and 13.18, in the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under 13.02 and a Federal Law, the WDFN Law prevails to the extent of the Conflict.
- 13.06 Upon a WDFN Law enacted under 13.02 coming into effect which deals with the same or similar matters as those matters dealt with in the *Indian Oil and Gas Act* (Canada), that Act no longer applies to WDFN, WDFN Reserve Lands, or the royalties on oil and gas obtained from WDFN Reserve Lands.

### **WDFN Laws About Water**

- 13.07 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to:
- a) bodies of water entirely within WDFN Reserve Lands; and
  - b) groundwater within WDFN Reserve Lands.
- 13.08 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under:

- a) 13.07 a) and a Federal Law, the WDFN Law prevails to the extent of the Conflict; or
  - b) 13.07 b) and a Federal Law, the Federal Law prevails to the extent of the Conflict.
- 13.09 WDFN may enter into agreements with Canada or Saskatchewan with respect to the control, use, or management of bodies of water that are not entirely within WDFN Reserve Lands.

#### **WDFN Laws About Forest and Plant Resources**

- 13.10 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to Forest and Plant Resources on WDFN Reserve Lands.
- 13.11 Subject to 13.12, in the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under 13.10 and a Federal Law, the WDFN Law prevails to the extent of the Conflict.
- 13.12 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under 13.10 and a Federal Law that relates to forest and plant health or Species at Risk, the Federal Law prevails to the extent of the Conflict.

#### **WDFN Laws About Fish, Fish Habitat, and Aquatic Plants**

- 13.13 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to:
- a) the protection, harvesting, and management of Fish in bodies of water entirely within WDFN Reserve Lands;
  - b) the conservation and protection of Fish habitat within WDFN Reserve Lands; and
  - c) the protection, harvesting, and management of aquatic plants in bodies of water entirely within WDFN Reserve Lands.
- 13.14 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under 13.13 and a Federal Law, the Federal Law prevails to the extent of the Conflict.
- 13.15 WDFN may enter into agreements with Canada or Saskatchewan with respect to the protection, harvesting, or management of Fish or aquatic plants in bodies of water which are not entirely within WDFN Reserve Lands.

#### **WDFN Laws About Wildlife, other than Fish**

- 13.16 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to Wildlife, other than Fish or their habitat, on WDFN Reserve Lands.

- 13.17 Subject to 13.18, in the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under 13.16 and a Federal Law, the WDFN Law prevails to the extent of the Conflict.
- 13.18 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under 13.16 and a Federal Law relating to:
- a) Migratory Birds or their habitat; or
  - b) Species at Risk or their habitat
- the Federal Law prevails to the extent of the Conflict.

**Transition from the *Indian Act* (Canada)**

- 13.19 Section 57 and subsection 73 (1) of the *Indian Act* (Canada) and any regulations made thereunder continue to apply:
- a) to the extent they are not covered by the WDFN Land Code; and
  - b) until a WDFN Law is enacted under 13.02, 13.07, 13.10, 13.13, or 13.16, in which case section 57 and subsection 73 (1) cease to apply with respect to that subject matter.

## **CHAPTER 14: AGRICULTURE**

- 14.01 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to agriculture on WDFN Reserve Lands.
- 14.02 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under this Chapter and a Federal Law or Saskatchewan Law, the Federal Law or Saskatchewan Law prevails to the extent of the Conflict.



## CHAPTER 15: PUBLIC WORKS, COMMUNITY INFRASTRUCTURE, AND LOCAL SERVICES

### Definitions

15.01 In this Chapter:

“**Roads**” includes road allowances, streets, lanes, and sidewalks; and (*routes*)

“**Drains**” includes culverts, drainage ditches, drains, and dikes. (*égouts*)

### WDFN Laws About Public Works, Community Infrastructure, and Local Services

15.02 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to public works, private works, community infrastructure, and local services on WDFN Reserve Lands, including:

- a) housing;
- b) the construction, repair, and use of buildings;
- c) water supply;
- d) infrastructure, including:
  - i) the opening or closing of Roads; and
  - ii) the construction and maintenance of Roads, bridges, underpasses, and Drains;
- e) the supply and distribution of energy, including electricity;
- f) waste and sewage disposal, and recycling;
- g) fire protection and fire prevention services; and
- h) the control of domestic animals.

15.03 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to the levying and collection of development cost charges, user fees, and development permit fees to provide for public works, community infrastructure, or local services on WDFN Reserve Lands.

15.04 A WDFN Law enacted under this Chapter will provide for standards that are at least equal to any standards provided for under a comparable Federal Law or Saskatchewan Law.

### **Conflict**

- 15.05 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under this Chapter and Federal Law, the WDFN Law prevails to the extent of the Conflict.

### **Transition from the *Indian Act* (Canada)**

- 15.06 Until a WDFN Law under a paragraph set out in 15.02 comes into force, the corresponding power under subsection 73(1) of the *Indian Act* (Canada) and any regulations made thereunder continue to apply.

## **CHAPTER 16: LOCAL TRAFFIC AND TRANSPORTATION**

16.01 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to:

- a) the regulation and control of local ground traffic, parking, and transportation; and
- b) the design, construction, maintenance, and management of the local ground transportation infrastructure.

16.02 WDFN Jurisdiction and Authority under this Chapter does not include Jurisdiction and Authority to regulate dangerous goods as that term is defined in Federal Law.

16.03 A WDFN Law enacted under this Chapter will provide for health and safety standards, regulations, and technical codes that are at least equivalent to federal and provincial health and safety standards, regulations, and technical codes.

16.04 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under this Chapter and a Federal Law, the Federal Law prevails to the extent of the Conflict.

### **Transition from the *Indian Act* (Canada)**

16.05 Until a WDFN Law under 16.01 comes into force:

- a) the *Indian Reserve Traffic Regulation* applies on WDFN Lands; and
- b) paragraph 73(1)(c) of the *Indian Act* (Canada) and any regulations made thereunder apply.

## **CHAPTER 17: LICENSING, REGULATION, AND OPERATION OF BUSINESSES AND ECONOMIC DEVELOPMENT**

### **WDFN Laws about Licensing, Regulation, and Operation of Businesses**

- 17.01 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to the regulation, licensing, and prohibition of businesses on WDFN Reserve Lands, including:
- a) regulating the types of businesses that may carry out business activities;
  - b) regulating business activities, including providing for business licenses, permits, approvals, and inspections;
  - c) the terms and conditions of business licenses, permits, or approvals; and
  - d) the duration, suspension, or cancellation of business licenses, permits, or approvals.
- 17.02 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under 17.01 and a Federal Law, the WDFN Law prevails to the extent of the Conflict.

### **WDFN Laws about Economic Development**

- 17.03 WDFN may exercise the Jurisdiction and Authority set out in this Agreement in order to promote or participate in economic development or tourism.

## CHAPTER 18: ALCOHOL, GAMING, AND INTOXICANTS

### **Definitions**

18.01 In this Chapter:

**“Alcoholic Beverages”** means:

- a) alcohol;
- b) alcoholic, spirituous, vinous, fermented malt or other intoxicating liquor or combination of liquors; and
- c) mixed liquor a part of which is spirituous, vinous, fermented or otherwise intoxicating;

which does not contain an Intoxicant; and (*boissons alcoolisés*)

**“Intoxicant”** means all products or substances capable of producing an intoxicated state, excluding:

- a) Alcoholic Beverages; and
- b) any medication or other products or substances used as prescribed or authorized by a health care professional registered under Federal Law or provincial law. (*intoxicant*)

### **WDFN Laws About Prohibition of Alcoholic Beverages**

18.02 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to the prohibition of the sale, barter, supply, manufacture, possession, or consumption of Alcoholic Beverages.

18.03 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under 18.02 and a Federal Law, the WDFN Law prevails to the extent of the Conflict.

### **Agreements**

18.04 WDFN has the Authority to implement and enter into any agreements with Canada or Saskatchewan and, if necessary, other parties, with respect to the regulation of the sale, barter, supply, manufacture, possession, or consumption of Alcoholic Beverages.

## **Gaming**

- 18.05 WDFN has the Authority to implement and enter into any agreements with Canada or Saskatchewan and, if necessary, other parties, with respect to the conduct and management of gaming on WDFN Reserve Lands.
- 18.06 Canada may enter into discussions with WDFN with respect to the means by which WDFN can exercise Jurisdiction and Authority in relation to all forms of gaming on WDFN Reserve Lands, consistent with the objectives set out in subsection 2.1 of the 2002 Saskatchewan-FSIN Gaming Framework Agreement.
- 18.07 Nothing in this Agreement will be construed to restrict the ability of WDFN to participate in the regulation, conduct, or management of gaming and gambling permitted under any Federal Law or Saskatchewan Law.

## **Intoxicants**

- 18.08 WDFN has Jurisdiction and Authority on WDFN Reserve Lands to:
- a) control and restrict the possession of Intoxicants; and
  - b) control, restrict, and prohibit the consumption of Intoxicants.
- 18.09 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under 18.08 and a Federal Law, the Federal Law prevails to the extent of the conflict.
- 18.10 WDFN has the Authority to implement and enter into any agreements with Canada or Saskatchewan and, if necessary, other parties, with respect to the regulation of the sale, barter, supply, manufacture, possession, or consumption of Intoxicants.

## CHAPTER 19: WILLS AND ESTATES

### Definitions

19.01 In this Chapter:

“**Estate**” means any real or personal property owned wholly or partially by an individual, including Interests in WDFN Reserve Lands and tangible and intangible personal property; (*biens*)

“**Indian**” has the same meaning as that term is defined in subsection 2(1) of the *Indian Act* (Canada); and (*Indien*)

“**Minor**” means WDFN Members who are under the age of eighteen (18) years. (*mineur*)

### Administration of Estates of Deceased Individuals

19.02 WDFN has Jurisdiction and Authority in relation to wills and Estates of:

- a) WDFN Members who are Ordinarily Resident on WDFN Reserve Lands; and
- b) Indians who are not WDFN Members and who are Ordinarily Resident on WDFN Reserve Lands.

19.03 WDFN Law enacted under 19.02 may include matters in relation to the:

- a) form and validity of wills;
- b) probate of wills;
- c) distribution of property of an individual who died with or without a will; and
- d) relief of hardship or inequity in the maintenance and support of individuals who were dependent upon a deceased individual at the time of death.

19.04 Notwithstanding 19.02 and 19.03, estates under administration before the exercise of Jurisdiction under 19.02 continue to be administered under the *Indian Act* (Canada).

19.05 The definition of “child” and “estate” referred to in section 2 of the *Indian Act* (Canada) and sections 42 to 50.1 of the *Indian Act* (Canada) and associated regulations continue to apply to the estates of:

- a) WDFN Members who are Ordinarily Resident on WDFN Reserve Lands, until a WDFN Law is enacted under 19.02 comes into force in relation to the Estates of those WDFN Members; and
  - b) Indians who are not WDFN Members who are Ordinarily Resident on WDFN Reserve Lands, until a WDFN Law enacted under 19.02 comes into force in relation to the Estates of those Indians.
- 19.06 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under 19.02 and a Federal Law, the WDFN Law prevails to the extent of the Conflict.

#### **Administration of Property of Mentally Incompetent Individuals**

- 19.07 WDFN has Jurisdiction and Authority in relation to the administration of property of:
- a) WDFN Members who are Ordinarily Resident on WDFN Reserve Lands and;
  - b) Indians who are not WDFN Members and are Ordinarily Resident on WDFN Reserve Lands,
- who are found to be mentally incompetent by a court of competent jurisdiction.
- 19.08 A WDFN Law enacted under 19.07 does not apply to individuals for whom a guardianship arrangement for the administration of their estate was lawfully made before the enactment of the WDFN Law, unless the guardian or substitute decision-maker consents in writing.
- 19.09 The definition of “child” and “estate” referred to in section 2 of the *Indian Act* (Canada), and section 51 of the *Indian Act* (Canada) continue to apply to:
- a) WDFN Members who are Ordinarily Resident on WDFN Reserve Lands who are found to be mentally incompetent by a court of competent jurisdiction, until a WDFN Law enacted under 19.07 comes into force in relation to the property of those WDFN Members; and
  - b) Indians who are not WDFN Members who are Ordinarily Resident on WDFN Reserve Lands who are found to be mentally incompetent by a court of competent jurisdiction, until a WDFN Law enacted under 19.07 comes into force in relation to the property of such Indians.
- 19.10 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under 19.07 and a Federal Law, the WDFN Law prevails to the extent of a Conflict.



### **Administration of Property of Minors**

- 19.11 WDFN has Jurisdiction and Authority in relation to the administration of the property of Minors and who are Ordinarily Resident on WDFN Reserve Lands, including the procedure and criteria for the appointment of guardians and the description of the duties and responsibilities of guardians.
- 19.12 Where an employee of Indigenous Services Canada has been appointed by the Minister to act as a guardian of the property of a Minor at the time a WDFN Law enacted under 19.11 comes into force, their appointment ceases sixty (60) days after the WDFN Law comes into force or such later date as the procedure for appointment of a new guardian under the WDFN Law requires and a new guardian will be appointed under the WDFN Law.
- 19.13 Until a WDFN Law enacted under 19.11 comes into force, the definition of “child” referred to in section 2 of the *Indian Act* (Canada), and section 52 of the *Indian Act* (Canada) continue to apply.
- 19.14 In the event of a conflict between a WDFN Law enacted under 19.11 and a Federal Law, the WDFN Law prevails to the extent of the Conflict.

### **General**

- 19.15 Notwithstanding 19.02, 19.07 and 19.11, procedures and requirements for the transfer of immovable property situated off WDFN Reserve Lands remain under the jurisdiction where the immovable property is situated.

## **CHAPTER 20: LANDLORD, TENANT AND OCCUPANCY**

20.01 WDFN has Jurisdiction and Authority on WDFN Reserve Lands with respect to landlord and tenant matters for residential premises, commercial premises, and agricultural land, including:

- a) the rights and obligations of landlords and tenants;
- b) remedies for the breach of a tenancy agreement;
- c) procedures for rent increases;
- d) required notice provisions;
- e) the termination of interests in premises or land and regaining possession of those premises or land;
- f) compliance with health and safety codes;
- g) dispute resolution and appeal mechanisms;
- h) requirements for the creation of tenancy agreements; and
- i) procedures for the amendment of tenancy agreements.

20.02 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under this Chapter and a Federal Law, the WDFN Law prevails to the extent of the Conflict.

## CHAPTER 21: EDUCATION

### Definitions

21.01 In this Chapter:

**“Early Years Education”** means education before Kindergarten to Grade 12 Education for three (3) to five (5) year olds; (*éducation de la petite enfance*)

**“Kindergarten to Grade 12 Education”** means kindergarten through grade 12 education for children who are four (4) years of age, who are not in Early Years Education, to twenty-one (21) years of age; (*éducation de la maternelle à la douzième année*)

**“Post-Secondary Education”** means education after Kindergarten to Grade 12 Education, typically where individuals attend college, university, vocational school, or other educational facilities that provide an academic degree, diploma, or certificate; and (*enseignement postsecondaire*)

**“Student”** means an individual who is:

- a) attending Early Years Education;
- b) attending Kindergarten to Grade 12 Education; or
- c) receiving programs or educational services from WDFN or a WDFN Institution under the Jurisdiction or Authority set out in this Agreement. (*élève*)

### WDFN Laws About Early Years Education and Kindergarten to Grade 12 Education

21.02 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to Early Years Education and Kindergarten to Grade 12 Education on WDFN Reserve Lands, including:

- a) the development of curricula with respect to Dakota culture and language;
- b) the development of education programs;
- c) the establishment of WDFN Institutions, structures, or mechanisms for delivering education services; and
- d) the certification and, where necessary, accreditation of individuals to teach:
  - i) Dakota culture and language; and
  - ii) other subjects.

### **WDFN Laws About Post-Secondary Education**

21.03 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to the:

- a) development of Post-Secondary Education curricula; and
- b) establishment of WDFN Institutions, structures, or mechanisms for delivering Post-Secondary Education services to both WDFN Members and non-members.

21.04 WDFN Post-Secondary Education curricula developed under 21.03 a) and delivered by a WDFN Institution established under 21.03 b) may be offered to WDFN Members on or off WDFN Reserve Lands or non-members on WDFN Reserve Lands.

### **WDFN Laws About Education Support Programs and Services**

21.05 WDFN has the Jurisdiction and Authority to develop and administer education support programs and services for WDFN Members residing on or off WDFN Reserve Lands.

### **Standards**

21.06 WDFN Laws enacted under this Chapter will provide for standards of Early Years Education, Kindergarten to Grade 12 Education, and Post-Secondary Education and qualifications of teachers that are at least equal to any comparable standards under Saskatchewan Law, except if the WDFN Law relates to Dakota culture and language.

21.07 WDFN Kindergarten to Grade 12 Education system will be designed to enable:

- a) the transfer of Students between WDFN and provincial school systems without academic penalty to the same extent as transfers are effected between other education jurisdictions in Canada; and
- b) admission of Students to provincial Post-Secondary Education systems.

### **Agreements**

21.08 WDFN may enter into agreements in support of the exercise of its Jurisdiction and Authority under this Chapter.

### **Conflict**

21.09 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under this Chapter and a Federal Law, the WDFN Law prevails to the extent of the Conflict.

### **Transition from the *Indian Act* (Canada)**

21.10 Sections 114 to 122 of the *Indian Act* (Canada) continue to apply to Kindergarten to Grade 12 Education on WDFN Lands:

- a) until a WDFN Law with respect to any grade level of Kindergarten to Grade 12 Education enacted under 21.02 comes into force; and
- b) to any grade level of Kindergarten to Grade 12 Education that is not addressed by a WDFN Law.

## CHAPTER 22: CHILD AND FAMILY SERVICES

### **Definitions**

22.01 In this Chapter:

“**Child**” means an individual under the age of majority as set by Saskatchewan Law and includes an adopted Child; and (enfant)

“**Child and Family Services**” means services, including prevention services, early intervention services, Child protection services, and youth services, to support:

- a) Children and families; and
- b) youth transitioning from receipt of Child and Family Services when they were a Child. (*services à l'enfance et à la famille*)

22.02 WDFN has Jurisdiction and Authority in relation to Child and Family Services for Children who are:

- a) WDFN Members; and
- b) Ordinarily Resident on WDFN Reserve Lands.

### **Conflict**

22.03 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under 22.02 and a Federal Law, other than sections 10 to 15 of *An Act respecting First Nations, Inuit and Metis children, youth and families* (Canada) and the *Canadian Human Rights Act* (Canada), the WDFN Law prevails to the extent of the Conflict.

### **Agreements**

22.04 WDFN may enter into administrative agreements in support of its exercise of Jurisdiction and Authority under this Chapter.

22.05 Neither 22.02 nor the enactment of any WDFN Law under 22.02 limits any WDFN jurisdiction in relation to child and family services set out in *An Act respecting First Nations, Inuit and Métis children, youth and families* (Canada), or any ability of the WDFN or the Whitecap Dakota Government to be an Indigenous governing body under that Act.

## **CHAPTER 23: HEALTH**

### **WDFN Law About Health**

23.01 WDFN has Jurisdiction and Authority on WDFN Reserve Lands with respect to:

- a) the practice and practitioners of traditional Dakota medicine; and
- b) authorizing individuals to practice as aboriginal healers.

23.02 Jurisdiction and Authority under 23.01 does not include the Jurisdiction or Authority to regulate:

- a) medical or health practices that, or practitioners who, require licensing or certification under Federal Law or provincial law; or
- b) products or substances that are regulated under Federal Law or provincial law.

### **Standards**

23.03 WDFN Law enacted under 23.01 will establish standards:

- a) in relation to competence, ethics, and quality of practice that are reasonably required to protect the public; and
- b) that are reasonably required to safeguard personal client information.

### **Agreements**

23.04 WDFN may enter into agreements with any level of government in Canada, including any government agency or entity or any other national, regional, or local entity, group, or organization concerning delivery of health services or the application of federal or provincial or other health standards.

### **Conflict**

23.05 In the event of a Conflict between a WDFN Law enacted under this Chapter and a Federal Law, the WDFN Law prevails to the extent of the Conflict.

## CHAPTER 24: ADMINISTRATION AND ENFORCEMENT OF WDFN LAWS

### General

24.01 WDFN Jurisdiction and Authority under this Chapter includes the Authority to establish WDFN Institutions to administer WDFN Laws.

### WDFN Laws About Offences and Sanctions

24.02 Subject to 24.06 and 24.07, WDFN Law may provide for the creation of offences and for the imposition of sanctions, including a sanction consistent with WDFN culture and values, for the violation of WDFN Law.

24.03 WDFN Law may provide for a process for administrative or regulatory offences, such as a ticketing scheme or the use of statements of offence for the prosecution of offences under WDFN Law and for related matters of procedure.

24.04 The process referred to in 24.03 is subject to the conclusion of an agreement between WDFN and Saskatchewan with respect to its implementation.

24.05 Imposition of sanctions that are consistent with WDFN culture and values, as an alternative to fines or imprisonment, is subject to the:

- a) offender's consent; and
- b) victim's consent, if the participation of the victim is required.

24.06 A sanction imposed for a violation of WDFN Law will not exceed sanctions:

- a) provided for summary conviction for comparable regulatory offences in Federal Law or the *Summary Offences Procedure Act, 1990* (Saskatchewan), whichever is greater; or
- b) applicable to summary conviction offences under section 787(1) of the *Criminal Code* (Canada) or the *Summary Offences Procedure Act, 1990* (Saskatchewan), whichever is greater, where there is no comparable regulatory offence provided for in another jurisdiction in Canada.

24.07 Notwithstanding 24.06, WDFN Law may provide for a combination of sanctions imposed under 24.06 a) or b) with a sanction consistent with WDFN culture and values provided that the overall severity of the sanctions is determined in proportion to the seriousness of the offence and the responsibility of the offender.

24.08 A sanction prescribed for a violation of WDFN Law enacted under Chapter 12 in relation to environmental protection may exceed the limits set out in 24.06, as long



as it is not greater than a fine that may be imposed upon conviction for a comparable offence under Federal Law in relation to environmental protection.

### **WDFN Laws About Civil and Administrative Remedies**

24.09 WDFN has Jurisdiction and Authority to:

- a) provide for civil remedies in relation to a subject matter for which the WDFN has Jurisdiction and Authority set out in this Agreement;
- b) establish alternative dispute resolution processes, including those relying on WDFN traditional methods or approaches, as an alternative to litigation in civil matters; and
- c) provide for administrative remedies in relation to a subject matter for which the WDFN has Jurisdiction and Authority set out in this Agreement, including:
  - i) compliance orders made by enforcement officials appointed under a WDFN Law,
  - ii) the right of enforcement officials to take remedial action if the compliance orders are not followed; and
  - iii) provisions that the costs incurred in taking remedial action may be enforced as a debt.

24.10 Use of administrative or civil remedies based on those traditional methods, values or practices will be subject to the consent of all affected persons.

### **WDFN Laws about Enforcing WDFN Laws**

24.11 WDFN is responsible for the enforcement of WDFN Law.

24.12 WDFN has Jurisdiction and Authority for the enforcement of WDFN Law, including:

- a) the appointment of officials to enforce WDFN Law; and
- b) establishing the powers of enforcement, provided such powers do not exceed those provided by Federal Law or Saskatchewan Law for enforcing similar laws in Saskatchewan.

24.13 WDFN Laws may be enforced by:

- a) enforcement officials appointed under a WDFN Law;

- b) enforcement officers of other governments or entities, as set out in an agreement made under 24.15, 24.25, or 24.26; and
- c) police officers, including officers of a WDFN police service if such police service is created under 24.16.

24.14 If WDFN appoints officials to enforce WDFN Law, WDFN will:

- a) establish training standards similar to those established by Canada for its enforcement officials enforcing similar laws, including ensuring that any WDFN enforcement officials are adequately trained to carry out their duties having regard to recruitment, selection, and training standards for other enforcement officers carrying out similar duties in Saskatchewan; and
- b) establish accountability standards similar to those established by Canada for its enforcement officers enforcing similar laws, including establishing and implementing procedures for responding to complaints against WDFN enforcement officials.

24.15 At the request of the WDFN, the Parties may negotiate and attempt to reach agreement for the enforcement of WDFN Law by appropriate departments or enforcement agencies.

### **Policing**

24.16 WDFN Jurisdiction and Authority under this Chapter does not include Jurisdiction and Authority to:

- a) establish a police force, regulate police activities, or appoint police officers;
- b) authorize the acquisition, possession, transport, carrying, or use of a firearm, ammunition, prohibited weapon, or prohibited device as these terms are defined in Part III of the *Criminal Code* (Canada); or
- c) establish or maintain a place of confinement, except for police jails or lock-ups operated by a police service established under Saskatchewan Law,

but nothing in this Agreement prevents WDFN from establishing a police force in accordance with applicable Saskatchewan Law.

### **WDFN Laws about Prosecution of Violations of WDFN Laws**

- 24.17 WDFN has Jurisdiction and Authority with respect to the prosecution of any violation of WDFN Law and may:
- a) appoint individuals to conduct such prosecution in a manner consistent with the relevant principles of prosecutorial independence; and
  - b) enter into an agreement with appropriate prosecution services to arrange for prosecution of the offences.
- 24.18 WDFN has Jurisdiction and Authority to provide for procedures for the enforcement and prosecution of violations of WDFN Laws, including:
- a) adopting the summary conviction procedures of Part XXVII of the *Criminal Code*; or
  - b) adopting Saskatchewan Law relating to proceedings with respect to offences that are created by a Saskatchewan Law, with such modifications as may be required.
- 24.19 WDFN Law may provide for orders to assist in the administration and enforcement of WDFN Law.

### **Adjudication of Violations of WDFN Laws**

- 24.20 The Provincial Court of Saskatchewan has jurisdiction to hear and determine proceedings in relation to:
- a) a violation of WDFN Law; and
  - b) matters arising under WDFN Law,
- if the Provincial Court of Saskatchewan would hear such matters if they had arisen under Saskatchewan Law.
- 24.21 Her Majesty's Court of Queen's Bench of Saskatchewan has jurisdiction to hear and determine proceedings in relation to:
- a) matters arising under WDFN Law if such matters would be heard by Her Majesty's Court of Queen's Bench of Saskatchewan if they had arisen under Saskatchewan law;

- b) appeals of decisions of the Provincial Court of Saskatchewan in relation to WDFN Law;
  - c) challenges to WDFN Law; and
  - d) judicial reviews of decisions of WDFN Institutions established under WDFN Law, provided that all review mechanisms set out in WDFN Law have been exhausted.
- 24.22 All payments received from fines or monetary penalties arising from the adjudication for the violation of, or administration of, WDFN Law will accrue to the Whitecap Dakota Government.
- 24.23 In any proceeding, a copy of a WDFN Law certified as a true copy by a duly authorized officer of WDFN is, without proof of the officer's signature or of their official character, evidence of its enactment on the date specified in WDFN Law.
- 24.24 Notwithstanding anything in this Agreement, matters within the jurisdiction of the Federal Court continues to be determined by the Federal Court.

#### **Agreements**

- 24.25 WDFN may enter into agreements with Canada or Saskatchewan relating to correctional or rehabilitation programs or services.
- 24.26 WDFN may enter into agreements with Canada or Saskatchewan relating to programs or services for victims of crime.

#### **Decision-Making Bodies**

- 24.27 WDFN may seek further negotiations with Canada or Saskatchewan to set out arrangements with respect to Jurisdiction and Authority to establish a WDFN court.
- 24.28 If this Agreement provides for WDFN Jurisdiction or Authority in relation to a subject area, that WDFN Jurisdiction includes Jurisdiction or Authority with respect to establishing administrative and quasi-judicial decision-making bodies relating to that subject area.

## PART IV – FISCAL RELATIONS, IMPLEMENTATION, AND INTERGOVERNMENTAL RELATIONS

### CHAPTER 25: FISCAL RELATIONS

#### Definitions

25.01 In this Chapter:

**“Fiscal Arrangements”** means the mechanisms by which:

- a) WDFN assumes responsibilities for the delivery of programs or services as they evolve over time;
- b) resources are made available either directly or through third parties to WDFN, including transfer payments;
- c) the Expenditure Need of WDFN at the applicable time is determined; and
- d) the Parties agree to consider WDFN’s fiscal capacity to provide support towards its Expenditure Need; (*arrangements financiers*)

**“Expenditure Need”** means the measure of estimated costs, required to perform the set of Federally Supported Services, Functions, or Activities, required to meet WDFN’s responsibilities pursuant to this Agreement and the Fiscal Arrangements as they evolve over time. The calculation of Expenditure Need for any service, function, or activity will be based on comparative measures or standards drawn from governments or other organizations of a similar size and location providing similar services, functions, and activities for similarly sized service populations; (*besoin en matière de dépenses*)

**“Federally Supported Services, Functions or Activities”** means governance and administration, modern treaty management, economic development, culture, language, and heritage, lands and resources, infrastructure, housing, education, social development, health, environmental management, and such other services, functions, or activities listed in the Fiscal Arrangements and as may be added pursuant to Canada’s policy on self-government fiscal arrangements; and (*services, fonctions ou activités soutenus par le gouvernement fédéral*)

**“Payments from Impact Benefit Agreements”** means payments provided to WDFN with respect to actual or potential impacts on WDFN or WDFN Members arising from projects located off WDFN Reserve Lands, but does not include payments made with respect to the purchase of goods and services provided by

WDFN or a WDFN Institution under WDFN control in connection with such projects.  
(*paiements provenant d'ententes sur les répercussions et les avantages*)

### **Fiscal Arrangements**

- 25.02 The Parties acknowledge and agree that the government to government relationship set out in this Agreement includes the establishment of a new intergovernmental fiscal relationship in which the Parties agree to work together on an ongoing basis to develop Fiscal Arrangements that:
- a) ensure that WDFN has access to sufficient fiscal resources to meet its Expenditure Need as it evolves over time; and
  - b) advance the goals that:
    - i) WDFN Members have equal opportunities for well-being as other Canadians,
    - ii) achieve and maintain equity in socio-economic outcomes between WDFN Members and other Canadians,
    - iii) WDFN Members have access to public programs and services that are reasonably comparable to those available to other Canadians in similar circumstances; and
    - iv) WDFN has the means to preserve, protect, use, develop, and transmit Dakota language, culture, and heritage to present and future generations.
- 25.03 The new intergovernmental fiscal relationship between the Parties referred to in 25.02 will be implemented through the Fiscal Arrangements.
- 25.04 The Parties are committed to the principle that the Fiscal Arrangements be reasonably stable and predictable over time, while providing sufficient flexibility to address changing circumstances.
- 25.05 The Parties will work towards consolidating and incorporating federal program funding available to WDFN, including funding provided for housing, labour force development, economic development, public safety, or language and culture, into the Fiscal Arrangements over time as follows:
- a) from time to time through the Implementation Committee, WDFN may notify Canada of its desire to include funding from a federal program that is available to WDFN into the Fiscal Arrangements;
  - b) upon receiving the notice under 25.05 a), Canada will:

- i) explore whether such identified funding is eligible to be included in the Fiscal Arrangements; and
    - ii) report to the Implementation Committee on the status of such funding in a timely manner; and
  - c) if such funding is eligible to be included, the Parties will work towards including it in the Fiscal Arrangements.
- 25.06 The Parties acknowledge that they each have a role in supporting WDFN, through direct or indirect financial support or through access to public programs and services, as set out in the Fiscal Arrangements.
- 25.07 In circumstances where WDFN's own fiscal capacity is considered in Fiscal Arrangements, no revenues will be considered from:
- a) transfers to WDFN made under this Agreement;
  - b) any amounts received by WDFN:
    - i) to settle any claims for a breach of a lawful obligation owed to WDFN brought before any court, tribunal, administrative decision maker, or other decision-making body; or
    - ii) as an award in compensation for a breach of a lawful obligation owed to WDFN ordered by any court, tribunal, or other decision-making body;
  - c) proceeds from the sale or expropriation of WDFN Reserve Lands;
  - d) transfers from Canada or Saskatchewan to support the delivery of programs and services by WDFN; and
  - e) Payments from Impact Benefit Agreements.
- 25.08 Fiscal Arrangements that include consideration of WDFN fiscal capacity will not permit:
- a) Canada to benefit from the decision of Saskatchewan to vacate tax room, to delegate tax authorities, or to transfer revenues or revenue capacity to WDFN through other agreements; or
  - b) Saskatchewan to benefit from the decision of Canada to vacate tax room, to delegate tax authorities, or to transfer revenues or revenue capacity to WDFN.

25.09 The Parties will take into account that Fiscal Arrangements should not unreasonably reduce incentives for WDFN to generate revenues.

#### **Amending or Subsequent Fiscal Arrangements**

25.10 Before the expiration or termination by the Parties of the initial Fiscal Arrangements or their replacement, Canada will engage with WDFN to renew the Fiscal Arrangements in accordance with the process set out in those Fiscal Arrangements.

25.11 In any review or consideration of changes to the Fiscal Arrangements, the Parties will consider:

- a) the existing Fiscal Arrangements, including those that have most recently expired or been terminated; and
- b) Canada's prevailing fiscal policy for self-government arrangements.

25.12 Any new Fiscal Arrangements or amendments to existing Fiscal Arrangements will be consistent with the principles set out in 25.02.

#### **Change to Federal Fiscal Policy**

25.13 If a proposed change to the publicly available federal fiscal policy on self-government arrangements, in place from time to time, could have an impact on existing Fiscal Arrangements:

- a) WDFN is entitled to a right of participation in any national or regional collaborative process of engagement established by Canada with Indigenous self-governments on the proposed change to that federal fiscal policy; or
- b) if a process of engagement does not exist, Canada will provide WDFN:
  - i) notice of the proposed change to that federal fiscal policy; and
  - ii) with an opportunity to meet and discuss its views or concerns respecting the proposed change,

before Canada makes the change to that fiscal policy.

#### **No Financial Obligation**

25.14 Unless it is otherwise agreed by the Parties in Fiscal Arrangements, the creation of the Whitecap Dakota Government, the recognition of WDFN Authority under this



Agreement, or the exercise of WDFN's Jurisdiction and Authority do not create or imply any financial obligation or service delivery obligation on the part of either Party.

**Appropriation of Funds**

- 25.15 Any funding required for the purposes of any Fiscal Arrangements required or permitted under any provision of this Agreement and that provides for financial obligations to be assumed by a Party is subject to the appropriation of funds:
- a) in the case of Canada, by the Parliament of Canada; and
  - b) in the case of WDFN, by the processes set out in the WDFN Constitution.

## **CHAPTER 26: IMPLEMENTATION AND INTERGOVERNMENTAL RELATIONS**

### **General Principles of Implementation**

26.01 The Parties will act in good faith in the implementation of this Agreement and any agreements required by this Agreement.

### **Term of the Implementation Plan**

26.02 The first Implementation Plan takes effect on the Effective Date and has an initial term of ten (10) years or such other term as the Parties may agree.

26.03 Subsequent Implementation Plans have a term of ten (10) years or such other term as the Parties may agree.

26.04 Notwithstanding 26.02 and 26.03, the Parties may agree to terminate the Implementation Plan but the Implementation Committee will continue to carry out its obligations set out in the Agreement.

### **Implementation Plan**

26.05 The implementation of this Agreement is set out in the Implementation Plan that will:

- a) identify the obligations set out in this Agreement;
- b) identify the activities to be undertaken to fulfill those obligations and the Party responsible for each activity;
- c) identify the time frame for the completion of implementation activities; and
- d) address other matters as agreed to by the Parties.

### **Status of Implementation Plan**

26.06 The Implementation Plan does not:

- a) form part of this Agreement;
- b) create legal obligations or constitute a contract;
- c) alter any rights or obligations set out in this Agreement;
- d) limit or interpret the provisions of this Agreement; or
- e) preclude any Party from asserting that other obligations exist under this Agreement, even if they are not set out in the Implementation Plan.

### **Implementation Committee**

- 26.07 No later than sixty (60) days before the Effective Date, the Parties will establish an Implementation Committee comprised of one representative from each Party. Each Party may invite technical or support staff to Implementation Committee meetings.
- 26.08 The Implementation Committee will make decisions by unanimous agreement.
- 26.09 The Implementation Committee will address any implementation matters and will, among its other tasks:
- a) monitor and assess progress toward the implementation of this Agreement and agreements required by this Agreement;
  - b) identify issues or challenges arising from the implementation of this Agreement and agreements required by this Agreement;
  - c) provide advice or recommendations to the Parties on ways to strengthen the implementation of this Agreement and agreements required by this Agreement;
  - d) identify and make recommendations regarding whether any amendments to this Agreement should be considered;
  - e) identify the Parties' representatives in the resolution of Disputes as referred to in Chapter 30;
  - f) ensure that reports on the implementation of this Agreement are prepared and submitted to the Parties upon the Parties' request;
  - g) establish internal procedures and rules to govern the Implementation Committee;
  - h) meet quarterly or as often as agreed by the Implementation Committee; and
  - i) address any other matters as directed by the Parties.
- 26.10 The Implementation Committee may:
- a) amend the Implementation Plan as it deems necessary;
  - b) establish working groups as appropriate; and
  - c) seek any advice or support as required.
- 26.11 Each Party is responsible for its own costs of participation in the Implementation Committee.

## CHAPTER 27: INTERNATIONAL LEGAL OBLIGATIONS OF CANADA

### Definitions

27.01 In this Chapter:

**“Incompatibility”** means a situation in which it is impossible for the WDFN to comply with Federal Law or Saskatchewan Law and to also modify WDFN Law to enable Canada to comply with its International Legal Obligations; (*incompatibilité*)

**“International Body”** means any international body, mechanism, or procedure, including a body that has been granted competence by International Treaty or resolution, to advise, recommend, or provide views on Canada’s compliance with an International Legal Obligation; (*organisme international*)

**“International Treaty”** means an international agreement concluded between states, or between one or more states and one or more international organizations, in written form and governed by international law, whether embodied in a single instrument or in two (2) or more related instruments and whatever its particular designation; and (*traité international*)

**“International Tribunal”** means any international court, committee, panel, tribunal, arbitral tribunal, or other body established under an International Treaty, and has competence to determine Canada’s compliance with an International Legal Obligation. (*tribunal international*)

- 27.02 Before expressing consent to be bound by an International Treaty that would give rise to a new International Legal Obligation, Canada will consult the WDFN separately or through another forum or means as appropriate, if compliance with the new International Legal Obligation may adversely affect the exercise of WDFN Jurisdiction and Authority pursuant to this Agreement.
- 27.03 If Canada informs WDFN that Canada is of the view that a WDFN Law made under this Agreement or other WDFN Jurisdiction or Authority exercised pursuant to this Agreement may cause Canada to be unable to comply with an International Legal Obligation, the Parties will discuss how the WDFN Law or other exercise of WDFN Jurisdiction or Authority may be modified so that Canada would be able to comply with the International Legal Obligation.
- 27.04 For the purposes of this chapter, WDFN Law or other exercise of WDFN Jurisdiction or Authority cover both acts and omissions that can result in Canada being in violation of its International Legal Obligations.

- 27.05 If a WDFN Law enacted under this Agreement or other WDFN Jurisdiction or Authority exercised pursuant to this Agreement is under consideration by an International Tribunal or an International Body:
- a) Canada will inform WDFN;
  - b) the Parties will collaborate in the development of the position Canada will take before an International Tribunal or an International Body with respect to the WDFN Law or other exercise of WDFN Jurisdiction or Authority;
  - c) WDFN will contribute to the preparation of Canada's position, including by providing information, evidence and potential witnesses in relation to the WDFN Law or other exercise of WDFN Jurisdiction or Authority under consideration by an International Tribunal or an International Body. The Parties will discuss the specific means of contribution;
  - d) Canada will give full consideration to the views and contributions provided by WDFN under 27.05 c) in the elaboration of its position and, in doing so, Canada will take into account the commitment of the Parties to the integrity of this Agreement;
  - e) Canada will consider the application of any reservations and exceptions available to Canada in developing the position it will take before an International Tribunal or an International Body; and
  - f) Canada will keep WDFN informed, as appropriate, throughout the proceeding before the International Tribunal or International Body.
- 27.06 If an International Tribunal has determined that Canada is not in compliance with an International Legal Obligation due to a WDFN Law enacted under this Agreement or WDFN Jurisdiction or Authority exercised pursuant to this Agreement:
- a) Canada will inform WDFN of the International Tribunal's determination;
  - b) the Parties will collaborate in pursuing any available appeals, should Canada determine that an appeal is appropriate; and
  - c) subject to 27.06 b), WDFN will modify the WDFN Law or other exercise of WDFN Jurisdiction or Authority to ensure that Canada is able to comply with its International Legal Obligation.
- 27.07 If an International Body provides advice, views, or a recommendation with respect to Canada's compliance with an International Legal Obligation, due to a WDFN Law enacted under this Agreement or a WDFN Jurisdiction or Authority exercised

pursuant to this Agreement, Canada will consult with WDFN separately or through a forum or means as appropriate.

- 27.08 The Parties will give due consideration to the advice, views, or recommendation of the International Body referred to in 27.07 and collaborate to ensure that Canada is able to comply with its International Legal Obligations.
- 27.09 If a modification to a WDFN Law or other exercise of WDFN Jurisdiction or Authority would result in an Incompatibility with an obligation of WDFN under this Agreement to comply with the Federal Law or Saskatchewan Law or other exercise of governmental authority of Canada or Saskatchewan, the Parties will consider how to ensure WDFN can comply.
- 27.10 The Dispute resolution process set out in Chapter 30 is available to address issues under this Chapter, except for:
- a) making any determination regarding Canada's compliance with an International Legal Obligation;
  - b) conducting a review of any determination by an International Tribunal concerning Canada's compliance with an International Legal Obligation; and
  - c) conducting a review of any advice, recommendation, or views by an International Body concerning Canada's compliance with an International Legal Obligation.

## PART V – GENERAL PROVISIONS

### CHAPTER 28: ACCESS TO INFORMATION AND PRIVACY

- 28.01 The Parties may enter into agreements to address the collection, protection, retention, use, disclosure, and confidentiality of personal, general, or other information.
- 28.02 For the purposes of the *Access to Information Act* (Canada) and the *Privacy Act* (Canada), information that Whitecap Dakota Government provides to Canada in confidence will be deemed to be information received or obtained by Canada in confidence from a provincial government.
- 28.03 Canada may provide information to Whitecap Dakota Government in confidence if WDFN has enacted a WDFN Law under 6.01 or has entered into an agreement referred to in 28.01.
- 28.04 Canada is not required to disclose to Whitecap Dakota Government information that is confidentially disclosed to another government.
- 28.05 Subject to 28.04, if Whitecap Dakota Government requests disclosure of information from Canada, that request will be evaluated as if it were a request by a provincial government.
- 28.06 Canada is not required to disclose any information to Whitecap Dakota Government that Canada is required to withhold pursuant to any Federal Law, including sections 37 to 39 of the *Canada Evidence Act* (Canada), or provincial law.
- 28.07 Notwithstanding any other provision of this Agreement, if a Federal Law allows the disclosure of certain information only if specified conditions for disclosure are satisfied, Canada is not required to disclose that information to Whitecap Dakota Government unless those conditions are satisfied.
- 28.08 Notwithstanding any other provision of this Agreement, the Parties are not required by virtue of this Agreement to disclose any information that may be withheld under a privilege at law.
- 28.09 Canada will recommend to the Parliament of Canada amendments to:
- a) the *Access to Information Act* (Canada) and the *Privacy Act* (Canada) to protect information provided in confidence by the Whitecap Dakota Government from disclosure as if it were information provided to Canada by another government in Canada; and

- b) the *Privacy Act* (Canada) to allow Whitecap Dakota Government access to information necessary to exercise its Jurisdiction and Authority under this Agreement.



## **CHAPTER 29: LIABILITY**

### **No Release of Existing Legal Obligations**

- 29.01 Except as otherwise provided in this Agreement, nothing in this Agreement affects any:
- a) legal obligation that Canada may owe to WDFN before the Effective Date;
  - b) claim that WDFN may have against Canada in the future;
  - c) legal obligation that WDFN may owe to Canada before the Effective Date; and
  - d) claim that Canada may have against WDFN or Whitecap Dakota Government in the future.

### **Liability**

- 29.02 WDFN, the Whitecap Dakota Government, and WDFN Institutions are not liable for the acts, omissions, or negligence of Canada or its employees or agents.
- 29.03 Canada is not liable for the acts, omissions, or negligence of WDFN, Whitecap Dakota Government, WDFN Institutions, or their employees or agents.

## **CHAPTER 30: DISPUTE RESOLUTION**

### **General Provisions**

- 30.01 The Parties will use best efforts to prevent or minimize Disputes.
- 30.02 Except as otherwise provided in this Chapter, if there is a Dispute between the Parties, the Parties will refer the Dispute to the dispute resolution process set out in this Chapter.
- 30.03 If a Dispute is referred to the dispute resolution process, the Parties will:
- a) participate in good faith in the process;
  - b) name representatives who have the authority, or direct access to an individual with the authority, to settle the Dispute; and
  - c) bear their own costs and, unless otherwise agreed, share equally all other costs of the dispute resolution process.
- 30.04 A Dispute with respect to the following matters will be referred to a court of competent jurisdiction:
- a) the meaning or extent of aboriginal or treaty rights;
  - b) the validity of WDFN Laws; and
  - c) the scope of WDFN Jurisdiction and Authority.
- 30.05 Notwithstanding any other provision in this Agreement, arbitration under this Chapter is not available for Disputes:
- a) relating to funding levels; and
  - b) relating to Taxation.

### **Dispute Resolution Process**

- 30.06 The dispute resolution process consists of three (3) stages:
- a) referral of the Dispute to the Implementation Committee for assessment and informal resolution;
  - b) mediation; and

c) arbitration.

30.07 The Parties may agree in writing to submit the Dispute to a dispute resolution process other than one referred to in 30.06.

#### **Referral to the Implementation Committee**

30.08 If a Dispute arises, either Party may refer the Dispute to the Implementation Committee.

30.09 Upon receipt of a referral of a Dispute from either Party, the Implementation Committee will convene within fourteen (14) days and subsequently as often as it deems necessary to:

a) hear the Parties' positions with respect to the Dispute; and

b) attempt to resolve the Dispute.

30.10 If the Implementation Committee does not resolve the Dispute within twenty-one (21) days after being referred, or within such extended period as the Parties may agree, the Parties will proceed to mediation.

30.11 Notwithstanding 30.10, after a meeting of the Implementation Committee, the Parties may agree to refer a Dispute directly to arbitration under 30.19.

#### **Mediation**

30.12 Upon proceeding to mediation, the Parties will attempt to agree on a mediator within fourteen (14) days.

30.13 If the Parties do not agree on a mediator within the time period referred to in 30.12, a mediator will be chosen with the assistance of the ADR Institute of Saskatchewan or similar body within seven (7) days.

30.14 Once a mediator is chosen, the mediation will commence within twenty-one (21) days of the appointment of the mediator, unless the Parties agree to a different time period.

30.15 If a Dispute is referred to mediation, the Parties will meet with the mediator at a time and place set by the mediator and as often as the mediator requires.

30.16 Unless the Parties otherwise agree to a different time period, the mediation will conclude within thirty (30) days from the initial meeting of the Parties with the mediator.

- 30.17 The mediator will issue a report within seven (7) days after the conclusion of the mediation which states whether the Dispute was settled or not.
- 30.18 If the Dispute is not settled, the Parties may, by written agreement, refer the Dispute to arbitration within fourteen (14) days after receiving the report referred to in 30.17. If the Parties do not agree, either Party may commence legal proceedings with notice referred to in 30.37.

### **Arbitration**

- 30.19 Upon proceeding to arbitration, the Parties will attempt to agree on an arbitrator within fourteen (14) days.
- 30.20 If applicable, the Parties may agree to ask the mediator chosen under 30.12 or 30.13 to act as the arbitrator.
- 30.21 If the Parties do not agree on an arbitrator within the time period referred to in 30.19, an arbitrator will be chosen with the assistance of the ADR Institute of Saskatchewan or similar body within seven (7) days.
- 30.22 Once an arbitrator is chosen, the arbitration will commence within twenty-one (21) days after the appointment of the arbitrator, unless the Parties agree to a different time period.
- 30.23 Unless the Parties otherwise agree, the proceedings before the arbitrator will be held in private.
- 30.24 An arbitrator may not question the validity of, amend, or delete any provision of this Agreement.
- 30.25 The Dispute will be resolved by an arbitrator who:
- a) will decide the process and procedures for the arbitration;
  - b) will decide the issues submitted to arbitration;
  - c) may order the terms of such participation;
  - d) may provide interim relief;
  - e) may order the payment of interest or costs;
  - f) may order production of documents; and

- g) will correct clerical errors in decisions, awards, or orders.
- 30.26 The arbitrator will make a written decision, including reasons and a recital of the facts upon which the decision is based, within sixty (60) days after the end of the arbitration hearings, unless the Parties agree to an extension of time.
- 30.27 The arbitrator will provide a copy of the written decision to the Parties.
- 30.28 Each Party will make the arbitrator's written decision available to the public on request.
- 30.29 The decision of the arbitrator is final and binding on the Parties and will not be challenged by appeal or review in any court, except on the ground that the arbitrator erred in law or exceeded their jurisdiction.
- 30.30 An appeal or application for judicial review of an arbitrator's decision on the grounds set out in 30.29 will be heard by a court of competent jurisdiction.
- 30.31 A Party may, after the expiration of fourteen (14) days after the date of the release of an arbitration decision, award, or order, or from the date set by the arbitrator for compliance, whichever is later, file in the registry of a court of competent jurisdiction a copy of the decision, award, or order and it will be entered as if it were a decision, award, or order of that court and on being entered will be deemed, for all purposes except an appeal from the decision, award, or order, to be an order of that court and enforceable as such.

### **Intervenors**

- 30.32 An arbitrator may allow any person who is not a Party, on application and on such terms as the arbitrator may order, to participate as an intervenor in an arbitration if the interests of that person may be directly affected by the Dispute.
- 30.33 Before making a determination on an application under 30.32, the arbitrator will provide a copy of the application to the Parties and seek their views on the appropriateness of granting intervenor status to the person and, if so, on what conditions.
- 30.34 An intervenor added pursuant to 30.32 will bear its own costs of participation and will be bound by the provisions regarding costs and confidentiality set out in this Chapter.

### **Settlement of Dispute**

- 30.35 At any time after the commencement of arbitration, but before a decision or an award is issued by an arbitrator, the Parties may settle their Dispute in which case the dispute resolution process is concluded.
- 30.36 If the Parties settle their Dispute pursuant to 30.35, the issue of the costs, in the absence of an agreement on costs between the Parties and intervenors, will be referred back to the arbitrator.

### **Commencing Legal Proceedings**

- 30.37 Before commencing legal proceedings referred to in 30.18, a Party will provide fourteen (14) days written notice to the other Party.
- 30.38 A Party may commence legal proceedings to:
- a) prevent the loss of a right to commence proceedings due to the expiration of a limitation period; or
  - b) obtain interlocutory or interim relief that is otherwise available.

### **Confidentiality**

- 30.39 All oral and written information disclosed in the course of the dispute resolution process is and is to be kept confidential.
- 30.40 Neither Party will rely on or introduce into evidence in any proceeding, whether or not that proceeding relates to the subject matter of a Dispute, any oral or written information disclosed in or arising from a dispute resolution process under this chapter.
- 30.41 30.39 and 30.40 do not apply to any information that the Parties agree in writing may be disclosed.
- 30.42 No third party involved in a dispute resolution process under this chapter is compellable in any proceeding to give evidence about any oral or written information acquired or opinion formed by that person as a result of the dispute resolution process.

### **Costs**

- 30.43 Unless otherwise agreed or awarded by an arbitrator, each Party bears the costs of its own participation in any dispute resolution process under this Chapter.

- 30.44 Unless otherwise awarded by an arbitrator, the Parties share equally all other costs of the mediation or arbitration, including the fees, meeting room costs, translation costs, and other reasonable expenses.

**Procedural Matters**

- 30.45 Any settlement agreement reached in a dispute resolution process under this Chapter will be recorded in writing and signed by the authorized representatives of the Parties.
- 30.46 The Parties may agree to vary a procedural requirement set out in this Chapter as it relates to a particular Dispute.

## **CHAPTER 31: AMENDMENT AND REVIEW**

### **General Principles**

- 31.01 The Parties recognize and acknowledge that this Agreement provides a foundation for an ongoing relationship and may require modification or amendment, from time to time, in keeping with the purpose of this Agreement.
- 31.02 In implementing this Agreement, the Parties will work together in a cooperative and mutually respectful manner.

### **Requested Review**

- 31.03 A Party may request a review of any part of this Agreement by notice in writing to the other Party stating the part of this Agreement, including Chapter 25, or the matter that is proposed for review.
- 31.04 The notice:
- a) will include the reasons for requesting the review;
  - b) will include a request to establish a review committee;
  - c) will identify the requesting Party's representative; and
  - d) may include proposed amendments to this Agreement.
- 31.05 The receiving Party will, within sixty (60) days after receipt of the notice referred to in 31.03, meet to provide the requesting Party with the opportunity to express its interests regarding the requested review.
- 31.06 The receiving Party will, within ninety (90) days after the date of receipt of a notice referred to in 31.03, respond in writing to the requesting Party by identifying an individual who will be its representative on a review committee.
- 31.07 The review committee will:
- a) convene its first meeting no later than sixty (60) days after the date of the response under 31.06;
  - b) in good faith, discuss the issues raised by the Parties, and consider and attempt to reach agreement on the best means to address the issues raised, including by amendment of this Agreement; and



- c) prepare a written report for the Parties setting out the issues raised and the positions of the Parties, which may contain recommendations, including minority recommendations, and suggested amendments to this Agreement.
- 31.08 The report will be submitted to the Parties within four (4) months after the first meeting of the review committee.
- 31.09 Within three (3) months after receipt of the report, the Parties will meet to discuss the report and attempt to reach agreement with respect to the recommendations and on any other issues raised in the report.
- 31.10 The Parties may agree to abridge or extend the time periods set out in this Chapter.
- 31.11 Any recommendations made in a report provided under this Chapter and any responses to such a report provided by the Parties do not create legally binding rights and obligations and are not subject to Chapter 30 or to review by any court.

#### **Periodic Review**

- 31.12 Notwithstanding 31.03, the Parties will conduct a review of this Agreement ten (10) years after the Effective Date, and every 10 (ten) years thereafter, or as often as the Parties may otherwise agree.
- 31.13 The review in 31.12 will proceed as set out in the Implementation Plan.

#### **Amendment**

- 31.14 Notwithstanding 31.03 and 31.12, the Parties may agree at any time to amend this Agreement, including additional WDFN Jurisdictions and Authorities.
- 31.15 Any amendment to this Agreement will require the approval of the Parties as follows:
- a) Canada will give its approval by an order of the Governor in Council; and
  - b) WDFN will give its approval by the means set out in WDFN Law.
- 31.16 If Federal Law or WDFN Law is required to give effect to an amendment to this Agreement, Canada will recommend the necessary Federal Law to the Parliament of Canada and WDFN will recommend the necessary WDFN Law to the Whitecap Dakota Government.

- 31.17 If Federal Law or WDFN Law is required to give effect to an amendment to this Agreement, the amendment takes effect when the later of Federal Law or WDFN Law comes into force.
- 31.18 If an amendment to this Agreement does not require Federal Law or WDFN Law, the amendment takes effect on a date agreed to by the Parties, but if no date is set, on the date that the last Party gave its approval to the amendment.

### **Participation of Saskatchewan**

- 31.19 If an amendment is proposed as part of a periodic review under 31.12 to provide WDFN with Jurisdiction or Authority in relation to matters under the jurisdiction of Saskatchewan, including those listed in 32.02, the Parties will invite Saskatchewan to participate in the negotiations.
- 31.20 The negotiations will include discussion of any measures required to be taken by Saskatchewan to give effect to the proposed WDFN Jurisdiction or Authority, including enacting Saskatchewan Law.

## **CHAPTER 32: FUTURE NEGOTIATIONS**

32.01 The Parties may seek to negotiate Jurisdiction and Authority in relation to:

- a) gaming and gambling; and
- b) any other matters identified by the Parties.

32.02 The Parties may seek to negotiate Jurisdiction and Authority in relation to the following subject matters under Saskatchewan jurisdiction, subject to the participation of Saskatchewan:

- a) enforcement and police services;
- b) establishment of WDFN courts;
- c) corrections and rehabilitation services;
- d) programs and services for victims of crime;
- e) health services;
- f) childcare and daycare services and facilities;
- g) social services;
- h) the application of WDFN Law on fee simple lands held by WDFN; and
- i) any other matters identified by the Parties.

## CHAPTER 33: GOVERNANCE AGREEMENT APPROVAL PROCESS

### Definitions

33.01 In this Chapter:

**“Approval Package”** mean the documents, as designated by the Community Approval Panel and confirmed by a Band Council Resolution of Whitecap Dakota Council, that are required to inform the Eligible Voter before the approval vote and constitution vote; (*trousse d’approbation*)

**“Eligible Voter”** means a WDFN Member:

- a) whose name appears on the WDFN membership list as of voting day, or, in the case where voting occurs on more than one day, on the last Voting Day; and
- b) who has attained eighteen (18) years of age as of voting day, or, in the case where voting occurs on more than one day, on the last voting day; and (*voquant admissible*)

**“Voting Day”** means the day or days set in accordance with the Community Approval Process. (*jour du vote*)

### Timing for Agreement Approval

33.02 This Agreement will be submitted to the Parties for approval after initialing by the Parties’ lead negotiators.

### Community Approval Panel

33.03 The Parties will establish a Community Approval Panel consisting of, at minimum, one (1) representative from WDFN and one (1) representative from Canada.

33.04 The Community Approval Panel will oversee the conduct of the WDFN community approval vote process set out in the Community Approval Process.

33.05 The Parties will determine the procedures and rules for the Community Approval Panel to conduct the WDFN community approval vote.

### Community Approval Process

33.06 This Agreement and the WDFN Constitution will be approved by the WDFN in accordance with the Community Approval Process and this Chapter.

33.07 In the event of a Conflict between this Chapter and the Community Approval Process, this Chapter prevails to the extent of the Conflict.

- 33.08 The Community Approval Process will include, among other things, the following principles:
- a) openness and transparency;
  - b) opportunities for Eligible Voters to participate in the approval of this Agreement and the WDFN Constitution; and
  - c) access to relevant information related to the approval of this Agreement and the WDFN Constitution.
- 33.09 Before conducting the WDFN community approval vote, WDFN will take reasonable steps to inform Eligible Voters of:
- a) their right to vote and how that right can be exercised; and
  - b) this Agreement, the WDFN Constitution, the Fiscal Relations Agreement, and the Implementation Plan.

#### **WDFN Community Approval**

- 33.10 WDFN will have approved this Agreement when:
- a) WDFN Members have approved this Agreement and the WDFN Constitution in accordance with the process set out in the Community Approval Process and this Chapter;
  - b) a minimum of twenty-five (25) percent plus 1 of the Eligible Voters voted in favour of this Agreement, and those in favour constitute a majority of the votes cast; and
  - c) Whitecap Dakota Council has signed this Agreement and the WDFN Constitution.

#### **Ballot Question**

- 33.11 All Eligible Voters will vote by secret ballot by the following ballot question:

Do you approve the Whitecap Dakota First Nation Constitution, and do you authorize Whitecap Dakota First Nation Council to, on behalf of Whitecap Dakota First Nation Band Members, move forward and reclaim our inherent right to self-government by signing the Whitecap Dakota First Nation Governance Agreement with Canada, as presented in the Approval Package?

\_\_\_\_\_ YES

\_\_\_\_\_ NO

Mark this Ballot by placing an "X" in the box containing the word "YES", if you agree, or "NO" if you do not agree.

### **Failure to Approve**

33.12 In the event that this Agreement and the WDFN Constitution are not approved by WDFN Members, the Parties will meet to discuss the results of the vote.

### **Approval by Canada**

33.13 Canada will have approved this Agreement when the:

- a) Minister of Crown-Indigenous Relations, duly authorized by Cabinet, has signed this Agreement; and
- b) Implementing Legislation comes into effect.

33.14 The Implementing Legislation will be developed in consultation with the Whitecap Dakota Council.

33.15 The Minister of Crown-Indigenous Relations will recommend to the Parliament of Canada the enactment of Implementing Legislation that provides that:

- a) this Agreement is approved, given effect and declared valid;
- b) this Agreement is binding on, and can be relied on by, all persons; and
- c) WDFN Laws enacted in accordance with this Agreement are binding on, and can be relied on by, all persons, WDFN, Whitecap Dakota Government, and WDFN Institutions.

### **Changes to Agreement Before Effective Date**

33.16 After initialing, but before the Parties sign this Agreement, the lead negotiators for the Parties may agree to make minor changes to this Agreement.

33.17 After the Parties sign this Agreement, but before the Effective Date, the lead negotiators for the Parties may agree to correct any editing, grammatical or typographical errors found in this Agreement, and the corrections may be incorporated in the final printing of this Agreement.

## **CHAPTER 34: COMING INTO EFFECT OF THE AGREEMENT**

- 34.01 This Agreement comes into effect after approval by Canada under 33.13 on a date agreed to by the Parties and set by a federal Order-in-Council after WDFN takes the steps referred to in 34.02.
- 34.02 WDFN will bring this Agreement into effect in accordance with processes set out in the WDFN Constitution.

**SIGNATURES:**

Signed in [*City, Province,*] this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_, signifying approval of this Agreement.

**For Whitecap Dakota First Nation:**

\_\_\_\_\_  
Chief, Whitecap Dakota First Nation

\_\_\_\_\_  
Witness as to all of the signatures of the  
Whitecap Dakota Council

\_\_\_\_\_  
Councillor, Whitecap Dakota First Nation

\_\_\_\_\_  
Councillor, Whitecap Dakota First Nation

**For the Government of Canada:**

\_\_\_\_\_  
Minister of Crown-Indigenous Relations

\_\_\_\_\_  
Witness



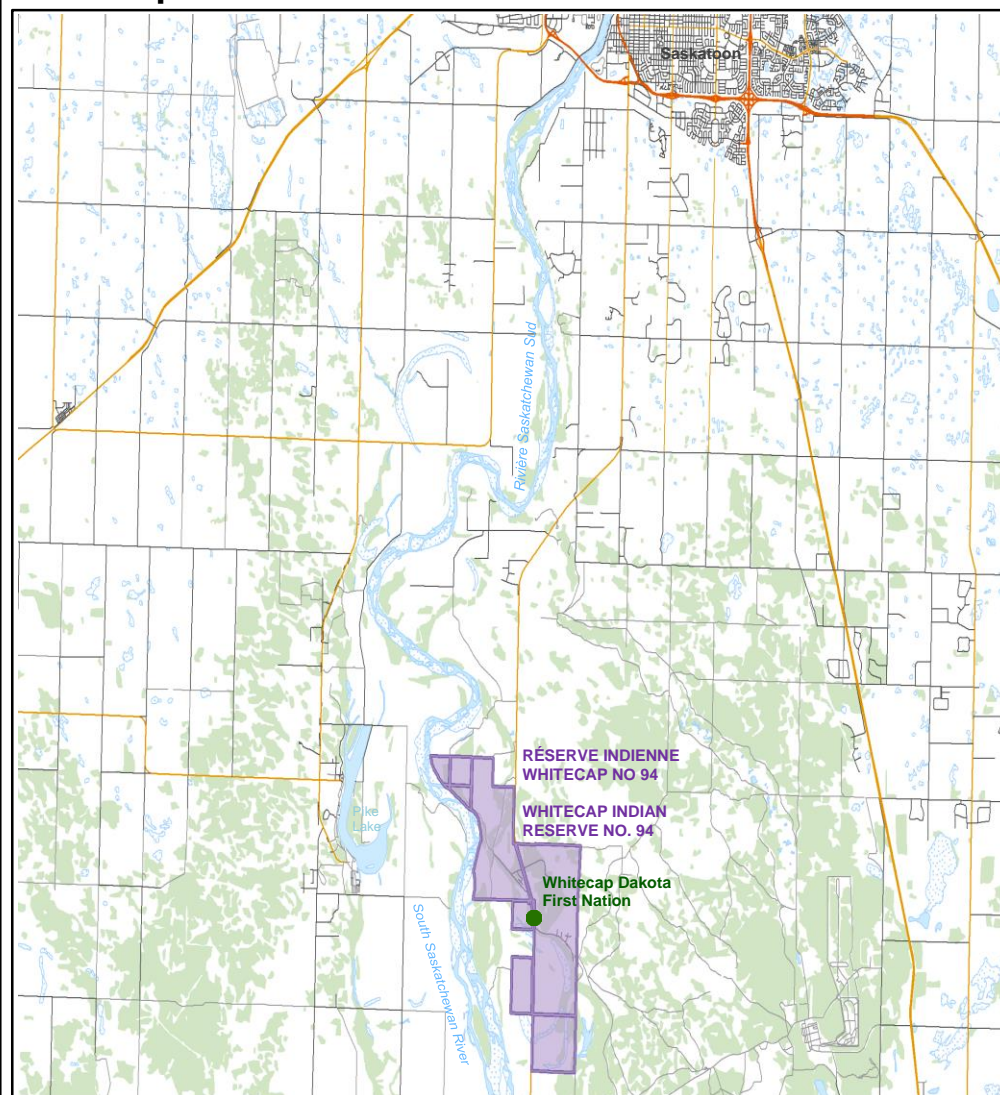
## SCHEDULE A: MAP OF WHITECAP INDIAN RESERVE NO. 94



Services aux  
Autochtones Canada

Indigenous Services  
Canada

### Réserve indienne Whitecap No 94 Whitecap Indian Reserve No. 94



● Première Nation  
First Nation

■ Réserve indienne  
Indian Reserve

**CECI N'EST PAS UNE  
DESCRIPTION LÉGALE.  
THIS IS NOT A LEGAL  
DESCRIPTION**

**CETTE CARTE EST POUR FINS  
D'ILLUSTRATION SEULEMENT.  
THIS MAP IS FOR ILLUSTRATION  
PURPOSES ONLY.**

#### Sources:

Services aux Autochtones Canada:  
Système d'information sur l'administration  
des bandes, juillet 2022;  
Ressources naturelles Canada:  
Système de gestion cadastrale intégrée,  
Direction de l'arpenteur général, juillet 2022.  
Lightbox | DMTI, CanMap® Content Suite  
v2022.2

Indigenous Services Canada:  
Band Governance Management System,  
July 2022.  
Natural Resources Canada:  
Integrated Cadastral Management System,  
Surveyor General Branch, July 2022.  
Lightbox | DMTI, CanMap® Content Suite  
v2022.2



0 1 2 4 Km



Services aux Autochtones Canada, Services géomatiques, juillet 2022.  
Indigenous Services Canada, Geomatics Services, July 2022.

Canada